Uitgegeven te No. 92, Wakestraat, Kaapstad, elken Dingsdag en Vryday Ochtend en met de eerstkomende post naar de Buiten-Distrikten verzonden.

Termen: In de stad per jaar Rds. 22; per kwartaal Rds. 5: 4.—In de Buiten-Distrikten voor de twee nummers in dezelfde week Rds. 22 per jaar; per kwartaal Rds. 7; doch waar al de stuken van de Dingsdags Courant (in eene taal) by wyze van Supplement tot de Vryday's Courant wordt begeerd, Rds. 22 per jaar of Rds. 5: 4, per kwartaal.

*** Prys 7d. per enkele Nommer.

Published at No. 92, Wakestreet, Cape Town, every Tuesday and Friday Morning, and dispatched to the Country Districts by the first ensuing post.

Terms: in Town Rds. 22 per Annum; per Quarter, Rds. 5: 4.—In the Country, (for the two Papers) Rds. 22 per Annum; per Quarter, Rds. 7; but where the whole of the matter of Tuesday's Paper (in one language) by way of Supplement to the Friday's Paper, is preferred, Rds. 22 per Annum, or Rds. 5: 4: per Quarter.

*** Single Paper 7 pence.

De Zuid-Afrikaan.

[Troe Tyriusque mihi nullo discrimine agetur.—Virgil.]

DEEL XVI.] VRYDAG DEN 10 OCTOBER 1845. [No. 1,000.

HEDEN AVOND.

Zuid Afrikaansch Genootschap tot Uitbreiding van Christus Rijk, Langestraat.

OPGERIGT IN HET JAAR 1799.

BEKENDMAKING.

AAN Leden en Begunstigers, wordt bekend gemaakt, dat het 46ste Vergaderings-Feest van gem. Genootschap, zal worden gevierd op HEDEN, VRYDAG AVOND, den 10 dezer. De Lezerede zo worden uitgesproken door den Wel-Eerw. Heer P. N. HAM, en het presidium waargenomen door den Wel-Eerw. Do. S. P. HEYNS. De verrigtingen een' aanvang te nemen ten half 7 ure, by het einde waarvan gecollecteerd zal worden, ter instandhouding van het Genootschap.

Op last van Directeuren,
R. C. HOETS, Secr.

Kaapstad, 10 October 1845.

Z. A. BYBELVERENIGING.

AAN het Publiek wordt bekend gemaakt: dat de Algemeene vergadering van Bestuurders en Leden der Z. A. Bybelvereniging zal plaats hebben op WOENSDAG den 15 dezer, des Avonds ten half zeven uur, in de Kerk der Evangelische Lutheersche Gemeente; en dat by die gelegenheid eene Opwekkingsrede zal worden gehouden door den Wel-Eerw. Heer G. MORRAN.

L. MARQUARD, Secr.

Kaapstad, 9 October 1845.

PLAATS WOODSTOCK.

DE Ondergeteekende zal eene publieke Vendutie houden op MAANDAG, den 20sten dezer, van zyne kostbare Plaats "WOODSTOCK," groot omtrent 140 acres, gelegen in de nabyheid van de Kaapstad, en vereenigende alle geryven van een Buiten- en Stadsverblyf.

Het land zal worden verkocht in zes diverse perceelen waarvan twee Gebouwen bevatten. De verdeeling van het Eigendom en Koopkondities zyn te zien ten Kantore van den Hr. J. G. STEUTLER.

De Verkooping zal beginnen ten 11 ure, 's Voormiddags precies.

Ruim STRYKGELD zal gegeven worden.

H. CLOETE, Ls.

Woodstock, 1 October 1845.

UITGESTELDE VERKOOPING.

DE Verkooping van VASTGOED, VEE, enz., goedvertrouwd plaats te zullen hebben op den 1ste en 24e October aanstaande, is ONVERMYDELYK UITGESTELD tot

WOENSDAG EN DONDERDAG,

Den 15de en 16de dier maand,

Op welke dagen al het Goed ZONDER RESERVE zal worden verkocht.

MATTHYS JOHS. WESSELS.

Storms Vallei, Distrikt Swellendam, den 25 Augustus 1845.

JOSEPH BARRY, Afslager.

PUBLIEKE VERKOOPING
VAN

Kostbare Plaatsen,

HAVE, ENZ.

In het Distrikt Swellendam.

DE Ondergeteekende op het punt staande het Distrikt Swellendam te verlaten, zal eene publieke verkooping houden op zyne Plaats "STORMSVALLEI," Rivier Zonder End,

Op Woensdag en Donderdag,

DEN 15 EN 16 OCTOBER 1845,

Van al zyne Vaste en Losse Goederen, bestaande in:—

1. De Eeuwigdurende Erfpachtplaats genaamd "Uintjes Kuil," gelegen in het Veldkornetschap Zoetendals Vallei, District Swellendam, groot 3,994½ morgen.

2 De Eeuwigdurende Erfpachtplaats "Wangschaal," grenzende aan "Uintjes Kuil," groot 2,462 morgen en 330 kwadraat roeden.

Deze twee Plaatsen, naast elkander gelegen, maken een zeer kostbaar Eigendom uit, waarop een groot aantal Schapen gegraasd kan worden.

3. Die welbekende en uitmuntende Plaats, bekend by den naam van "Stormsvallei," bevattende de Plaatsen "Brakkekloof," en 3 stukken eeuwigdurend Erfpachtland, groot 2,732 morgen en 300 kwadraat roeden Eigendom, en 2,403 morgen, 442 kwadraat roeden en 72 vierkante Erfpacht.

Bovengemelde Plaatsen zyn zoo wel bekend wegens derzelver uitmuntende en onovertreffelyke vruchtbaarheid, als om slechts weinig aanbeveling te vereischten; maar men kan hier aanmerken dat dezelve aan den *Schapenboer, Paardenfokker* en *Veeboer, de drie groote vereischten* aanbieden, namelyk, *"groote uitgestrektheid van grond, loopende waterstroomen, en overvloed van gras."*

Dit fraai Eigendom, bekend onder den naam van "Stormsvallei," biedt eenig Heer, die verlangend is zich op den Landbouw toeteleggen, niet alleen een aangenaam verblyf aan den Grooten Weg *tusschen de Kaapstad en Swellendam*, en een kostelyke Tuin aan de oevers van de Rivier Zonder End, maar ook uitgestrekte en afwisselende Weide voor Schapen en Vee, – bevattende de Plaats *ruim 10,200 akkers Eigendoms en Erfpachtland*, het geheel byzonder geschikt voor Zomer en Winter Weide. Over het geheel biedt zulks eene gelegenheid aan welke zelden voorkomt.

Te gelyker tyd en plaats zullen ook worden verkocht,

2000 Extra Merino Schapen,
160 Bokken,
100 Ryd, Trek en Aanteelpaarden, waaronder twee spannen uitmuntende Wagenpaarden,
25 Opregte Ezels,
1 Uitmuntende Ezelhengst,
20 Goede Muileezels,
50 „ Koeijen en Kalven,
1 Span extra Ossen,
1 Nieuwe Ossenwagen,
1 „ Kar met twee uitmuntende Paarden en Tuig kompleet,
1 Span nieuwe Tuigen voor 10 Paarden.

Landbouwgereedschap van alle soorten, bestaande in Ploegen, Eggen, enz.; alsmede eene hoeveelheid geelhouten Planken; Huismeubelen in groote verscheidenheid, bestaande in Kasten, Ledekanten en Beddengoed, Tafels, Stoelen, Keukengereedschappen, enz. te veel om te melden.

Het geheel zonder de minste Reserve, en ruim crediet zal gegeven worden.

VERVERSCHINGEN ZULLEN VERSCHAFT WORDEN.

Intusschen is het Vastgoed uit de hand te koop. Te bevragen by den Eigenaar, aan "Stormsvallei," of by den Heer JOSEPH BARRY, Swellendam.

MATHYS JOHS. WESSELS.

Stormsvallei, Rivier Zonder End,
Den 21 July 1845.

JOSEPH BARRY, Afslager.

OP DONDERDAG en VRYDAG den 30 en 31 October 1845, zal de Ondergeteekende ter zyner Woonplaatse Wit Kloonbosch, gelegen in de Wyk 24 Rivieren, District Worcester, publiek doen verkoopen, het volgende:—

Zyn welbekende Vruchtbare Eeuwigdurende Erfpacht Plaats "Cardouw," gelegen in de Wyk 24 Rivieren, District Worcester, die voorzel zeer wel bekend is als een der beste Verplaatsen in dit gedeelte der kolonie, benevens 24 extra Trekossen, 30 Aanteelbeesten van het beste Ras, benevens Huisraad, Bouw-, Smids-, Timmermans, Kelder- en Keukengereedschappen, en al hetgeen meer ten dage der verkooping zal worden aangebragt.

N.B. Gemelde Plaats is inmiddels uit de hand te koop.

ZAREL JOHS. OBERHOLSTER

24 Rivieren, den 30 September 1845.

VASTGOED

NABY DE SCHOTSCHE KERK.

Veilige belegging voor Kapitalisten.

OP MAANDAG,

(DEN 13 OCTOBER AANSTAANDE,)

ZULLEN de Ondergeteekenden publiek aan den hoogsten Bieder doen verkoopen, op last van den Eigenaar den Heer JOHNSON, die zich thans in Engeland bevindt, dat

Weelgelegen Huis en Wynpukhuizen,

gelegen naby de Schotsche Kerk, St. Andrews Plein en bekend by den naam van

THE DEANERY,

Welke door derzelver nabyheid aan het

NOORDELYKE ZEEHOOFD,

en de toenemende Gebouwen in de nabyheid, eene allergunstigste gelegenheid aanbieden, ter Belegging van KAPITAAL, met eene zekerheid hoge renten opteleveren.

Thans zyn het Huis, Koetshuis, Stal en Kelder voor £ 75 verhuurd; en de twee Pakhuizen (1 onder dubbele verdieping) voor £ 50 per jaar; zegen welke huur de Occupanten dezelve gaarne zouden willen behouden, indien de Kooper daartoe zoude genegen zyn.

Dit Eigendom zal in drie Perceelen worden verkocht, voor elk waarvan, Strykgeld en Bonnesen zullen worden gegeven

VOORWAARDEN.

Een derde binnen zes maanden; een derde binnen twee jaren; en een derde binnen vier jaren, met securiteit en renten. Of het geheel kan voor 3 of 4 jaren, onder goede securiteit op renten worden gehouden.

N.B. Het Huis heeft eene private Waterleiding, en er is eene Pomp naby de Wynpukhuizen.

DEANE & JOHNSON.

☞ *Ververschingen zullen gegeven worden.*

BLOUE & BARTMAN, Vendu-Afslagers.

ZEEPUNT.

VERKOOPING VAN VASTGOED AAN ZEEPUNT.

In den Insolventen Boedel van LIEVE WILLIAM NICOLAI VAN DER RIET.

OP DINGSDAG,

DEN 21 OCTOBER 1845, TEN 11 URE,

ZAL worden verkocht per publieke Veiling, stellig aan den hoogsten bieder, met liberaal Strykgeld, des Insolvents gewezen verblyf genaamd ZEEZIGT, bevattende Voorkamer, Eetkamer en twee Slaapkamers, Keuken, Dienstboden-Vertrekken, Koetshuis en Stal, enz.

Het Huis is bekend als byzonder koel in den Zomer, zyende er een dak over het gewoon plat geplaatst; hetzelve is mede welkomen beveiligd tegen de Zuid Oosten winden.

De koopkondities zyn te zien op 's Meesters Bureau, en by den Ondergeteekende,

H. J. P. LE SUEUR, Eenige Curator

VERKOOPING

VAN VASTGOED,

TE MOSSELBAAI.

INGEVOLGE eene ontbinding van Vennootschap, zal de Heer NICHOLLS, per publieke Veiling doen verkoopen, op de Stoep der Koopmans Beurs,

OP ZATURDAG,

Den 1 November aanstaande,

De ruime PAKHUIZEN en ERVEN, onlangs met zeer groote kosten opgerigt in het centraal gedeelte van het bloeijend Dorp te Mosselbaai.

Het Eigendom zal zonder de minste Reserve worden verkocht, by Opbod en Afslag, en liberaal Strykgeld gegeven worden.

Voor verdere byzonderheden, adres by
G. J. NICHOLLS, Mosselbaai,
A. CHIAPPINI & Co., Kaapstad, of
R. J. JONES, Kaapstad.

HUIS IN WALESTRAAT.

DE Curatoren in den Boedel van den Heer P. J. SANDENBERGH, zyn voornemens per publieke Veiling te verkoopen,

OP MAANDAG,

Den 10de NOVEMBER aanstaande,

Het groot, nieuw, sterk, gebouwd HUIS, thans bewoond door den Heer J. H. BAM, alsmede het klein HUIS daarnaast.

P. J. ROUX, Pr.

PLAATS TE KOOP.

DE Ondergeteekende, als daartoe behoorlyk gekwalificeerd door den Heer JACOBUS MARTINUS PEHL, zal op ZATURDAG, 1 November 1845, op de Stoep van de Beurs, in de Kaapstad, publiek laten verkoopen by den Op- en Afslag, en onder aanbieding van ruim Strykgeld, onder zeer voordeelige voorwaarden, zyn constituents plaats genaamd Walfontein, gelegen aan Palmietrivier, naby de Piraisvallei, distrikt Worcester, groot 3,000 morgen 594 roeden, weergeloos beboomd en beplant met allerlei Vruchtbomen, hebbende het geheel jaar door goed leepend Water, waarop overvloedig Tuin en Zaailand kan worden aangelegd, en daar het aan den Grooten Weg gaande over Tanfoet naar de Binnenlanden is gelegen, zoo is het ook zeer geschikt ten het drijven van alle Handel, alsmede ten het houden van een Kraal.

De voorwaarde waarop deze Plaats verkocht staat te worden, kan worden vernomen ten Kantore van den Heer P. KONAPEN, Stellenbosch, en by den Heer G. L. STEUTLER, ten Kantore van de Executeurs Kamer, Z. A. Bank Gebouwen, Wakestraat, Kaapstad.

Stellenbosch den 25 September 1845.

JOACHIM SNYMAN, Eig.

NIEUWE

Zomer Goederen!!!

AAN STADS- EN BUITENHANDELAARS.

DE Ondergeteekenden landen nu uit de *British Sovereign*, uitgebreide faktuur FYNE en STAPEL GOEDEREN, geschikt voor het Seizoen, bestaande in:—

Nieuwe fancy kasmirik Voorschiits,
Fancy kasmirik Prints en Kleeden,
Fransche Mousline Kleeden,
Gedrukte Muslin en Balzarine,
Kasmirik Mouts van alle kwaliteiten,
Bedlinnen, effen en gekeperd,
Witte en bruine Dafas,
Ditto Punjums,
Meubelgoeds en Chambrays,
Witte, zwarte en blauwe Moleskins,
Gedrukte Moleskin en Velveteens,
Velo en zwarte Corderoy,
Fancy Katoenen Duffing Stoffen,
Linnen en Katoenen Tyk,
Wagenzeil,
Doek en Hessians,
Gekeperde Wol-Zakkengoed,
Diaper en Huckaback,
Heeren fyne witte Hemden,
Bruine, gestreepte en regatte Hemden,
Superfyn Laken,
Kassimier en Doeskin,
Cashmerette, Tweeds en Angolas,
Gemaakte Kleederen,
Ballotjes Garen en Band,
Dames Moreskin en listing Schoenen,
Patent lederen Schoenen,
Kinder Schoenen en Laarzen,
Mans Blucher Laarzen,
Mans wandel en gebinde Schoenen,
Stropdassen, Handschoenen en Kruisbanden,
Fancy en Rouw Brides,
Ryke gewerkte mullinen Kraagjes,
Kinder Kleederen,
Gempjes en Franjes,
Kleedermakers Belegsel,
Mans en jongens blauwe Petten,
Vergulde en buigbare Knoopen,
Fyne Dunstable Hoedjes,
Gatten Stuijers, Sjerpen en Doeken,
Dames Parasols,
Alpschuw en Orleans,
Muslin de Laine en Coburgs
Dames Zomer Tjasls,
Fancy Bandanas en Corahs,
Heeren ryke satynen Sjerpen,
Zwart en gekleurd satynen Onderbantjesgoed,
Zyden en Merino Onderbroeken,
Zyden Handschoenen, Mitts en Beursjes,
Naatzyde en Kleedermakers Twist.

EN NOG VERDERE verscheidenheid Modekramerijen, Handschoenen en Kousenwaren, te veel om te melden.

MEDE TE KOOP,

Brazilische Koffy, verscha Knoppjes Thee en ligt geele Suiker, tegen lage prijzen.

HAMILTON ROSS & Co.

NIEUWE GOEDEREN.

H. DANEEL,

HEEFT juist ontvangen per *Agincourt, British Sovereign, Mary Ann* en *Gloriana*, een assortement gewilde Goederen, waaronder:—

Gekleurde en zwarte Gros de Naples, effen en gebloemde Persians, plaid Geruit, Balzarine, Muslin en Prints Kleeden, Ginghams, Galas, 4-4 zwarte Krip, gekleurde en zwarte zyden Handschoenen in verscheidenheid, Mans fancy en witte Handschoenen, nagemaakte Bloemen, rouw dito, Puntjes en Kant, roode Sokken, Victoria en Coburg Laarsjes, lage prys en andere Kousen, rouw en gekleurde Mutsen, Muts Strookjes, rouw dito, Kinder lange Kleeden, dito Kosmirische Mutsen, dito Kroontjes, gedrukte Katoenen Tjasls, Moleskins in verscheidenheid, gedrukte Velveteens, nieuwe patronen, vaal en blauw Gekoord, Muslin de Laine Kleeden, fancy Prints, enz.

ALSMEDE,

De volgende Yzer en Messenwaren, te weten, Buffel en witte heft vuurslag Messen, Yzer en Cocon heft dito, yzeren Hangsloten, Britisch Plate Eetlepels en Vorken, Britannia Metalen dito, Tondeldoozen en Vuurslagen, beste Vuurstenen, mahonyhouten Kleedkistjes, kleedermakers Scharen in dozynen en op kaarten, witte en zwarte Messen en Vorken, yzeren heft dito, Koekslepels, Schuimpannen en Vorken, platted en andere Vlagerhouden, Hoofdstellen en Teugels, Toomen, Toren-proof Geweren, extra Beentloop Geweren, enz. enz. te koop tegen billyke prijzen.

45 Kerkstraat, 2 October 1845.

J. & W. FELL

HEBBEN ontvangen per *Frederick Huth*, geputten yzeren Putpompen, koperen Kamer Force dito, Pan Water Closets, ¼, ½ en ¾ Bul Kranen, ¼, 1, 1¼ en 1½ Stop dito, en 1½ dim. vat dito, allen met Schroefpinden, ¼, ½, 1, 1¼ en 1½ dim. patent looden Pypen; Huis Schellen en Koperdraad, Bloktin, Victoria en Imperiale Couverteren, do. vale en langwerpige Theeketels met Plettische Kranen, Standers en Tressen, Theepotten en Koffykannen, Metaen Moulds, tinnen Soep en Diné Borden, verkiezlijk Spartery dessen, 65 dito Lampen met patente Branders en Reflectors voor Winkels.

Alsmede Bloktin in staven, Koff-pot en Turien Knoppen, en Handvatsels, Saucpan dito, Ketel ooren, Klinknagels, enz., en een patente Waterkar Gieter, met Slang kompleet.

Marktplein, over het Stadhuis.

PUBLIEKE VERKOOPING.

DE Ondergeteekende zyne Wynplaats "By den Weg" verkocht hebbende, en zich naar Groenekloof ter woon begevende, zal uit dien hoofde eene Publieke Verkooping doen houden op bovengem Plaats, van al zyne Losse Goederen, op DONDERDAG den 16 dezer, bestaande in Kelder-gereedschappen, zoo als blauw-duigen Stukvaten van ses Leggers aan stoer, do. Kuijen, Leggers, kajaten dubbelde Trap en Onderbeles, Zybeles, kleine Vaten, Emmers, Trechters, Kranen, Vlootjes, enz. enz. Eene kwantiteit Wyn; twee 3-legger Wagens kompleet, een Kar, een Paardenwagen, Plaaijen, Eggen, Timmerwerktuig Gereedschappen, enz. enz.; en eindelyk Huisraad, bestaande in Kaskas, Kisten, Thee- en Aftafeltafels; Stoelen, Spiegels, Ledekasten, Hoofdjesten, Glas- en Aardewerk, Keukengereedschap en verscheidene andere Artikelen meer.

*** Ook zullen worden verkocht, 1000 Merino Ooijen, 22 Aanteelt Vaderlandsche Trekossen en 6 Wagenpaarden (Vlei Rouw.)

☞ *Alles zal stellig zonder eenig de minste reserve worden verkocht.*

"By den Weg," Stellenbosch Kloof, den 1 October 1845.

C. E. PONTY HAUPT.

C. P. LINDENBERG, Afslager.

☞ VERVERSCHINGEN ZULLEN GEGEVEN WORDEN.

WOL.

DE Ondergeteekenden zullen den hoogsten prys voor WOL geven, en liberale voorschotten doen aan partyen die 564 Bo'ekstal door hen aan hunne Londensche Agenten consigneren.

VAN DER BYL & Co.

SHERRY WYN.

OP MORGEN OCHTEND, den 11 dezer, zal de Heer JONES, op de Parade verkoopen,

20 KASTEN, ELK 3 DOZYN, BLEEKE EN BRUINE SHERRY WYN.

ALSMEDE,

1 OKHOOFD EN 2 KWART VATEN EXTRA GOUDKLEUR SHERRY WYN,

Proefje's worden op den dag voor de Verkooping te bekomen zyn in de Vendu-Kamers van den Afslager.

THOMSON, WATSON & Co.

Aan Stads en Buiten-Handelaars.

THOMSON, WATSON & CO.,

HEBBEN per jongste aankomsten ontvangen, uitgebreide fakturen,

FANCY EN STAPEL GOEDEREN,

Welke zy op billyke termen te koop aanbieden.

KOLEN.

OP MAANDAG, den 13den October, zal per publieke veiling worden verkocht, omtrent 300 tonnen Kolen, geland uit de Bark *Achilles*, Kapitein THOMSON, nu in de Simonsbaai, voor rekening van wien het aangaan, zynde dezelve geland, uithoofde dat een gedeelte daarvan in den brand is geraakt op de reis van gemelde Bark van Leith naar Calcutta. De Kolen worden beschouwd van zeer goede kwaliteit en geschikt te zyn tot gebruik op land of tot korte zeereizen.

Alsmede te gelyker tyd, voor rekening van wien het mogte aangaan, omtrent

30 vaten gebeitelde BIER, ex *Achilles*.

BORRADAILES, THOMPSON, PILLANS & Co.

PUBLIEKE VERKOOPING

Van Meubelen, enz.

OP HEDEN, (Vrydag,) ten 10 ure, zal de Heer J. TOWNSEND, zonder reserve verkoopen aan de woning van den Heer JACOB DENZER, Somersets Weg, die verhuizen gaat naar zyn huis in de Tuinen, eene hoeveelheid overtollige MEUBELEN, bevattende Sofa, Stoelen, Tafels, prachtige Cellaret, Wynpers, Pianoforte, door BROADWOOD, (oor-prankelyke prys £100,) eene kleine hoeveelheid Zilverwerk, met talryke andere nuttige artikelen.

6 a 700 VRACHTEN

Fondament, Metzel en Vloerklippen,

ZULLEN op MORGEN, (Zaturdag Namiddag,) ten half 3 ure, den 11 dezer, in de gewezene Gouvernements Kuil, worden verkocht, om dezelve te ontruimen.

Den 10 October 1845.

H. VAN DER HORST,

KLEEDERMAKER,

IS VERHUISD VAN No. 7,

NAAR HET BOEKHUIS

No. 9, GROENTEPLEIN,

(Slechts een huis van zyne vorige Woning af,)

Waar hy als te voren zyne affaire zal voortzetten.

Modesche Rokken,

VOOR HET NADEREND SAIZOEN

JUIST ontvangen per *"Bengal"* en *"Mercury,"* fraaije Kastoor, Tweed, Clear Alpine, Cashmere, Doeskin, Blair, Athol Schots, Herders Schots en Cashmerette, Codrington, Chesterfields, Tagliones, Rokken, en Overjassen, beter dan eenige ooit ingevoerd.

Alsmede Spoorweg Jackets, en een groot assortement

NIEUWE GOEDEREN.

H. HOME LEY.

☞ Voorhanden, tegen verminderde prijzen, Mackintosh Overjassen, Cloaks, Mantels, Gaiters en Maskers, allen van superieure kwaliteit.

No. 3, Groenteplein, en No. 5, Kortemarktstraat.

KAARSENMAKERY EN ZEEPZIEDERY.

DE ONDERGETEEKENDE

EIGENAAR GEWORDEN ZYNDE,

VAN DE BEKENDE

Kaarsenmakery en Zeepziedery,

IN DE BREEDESTRAAT, No. ,

Naby het Nieuw Zeehoofd,

Voornemende het dagelyksch van den Hr. Kuiper, zoomt de vryheid het publiek uits dezen daarvan kennis te geven, zullende de gebrigte bezigheden ta het eerstig worden gedreven onder de Firma van

P. W. KEYTEL & ZONEN.

Vleyende zich door stiptheid en opletteudheid een gedeelte van de gunst des Publieke te erlangen, daar voorts alle orders ten spoedigsten en tenbillyksten zullen worden volvoerd.

P. W. KEYTEL.

AUTOMATISCHE EN LEERAARDIGE

VERTOONINGEN,

IN DE

Longstraat, in het Pakhuis van Mej. de Weduwe JANSON,

HEDEN AVOND, zal het Gezelschap onder de motto "*Hoki zoit qui mal y pense,*" voor de laatste tijd, dezelfde Kunsten ter beschouwing voeren.

De ondergeteekende vleiht het verzoek zyner vrienden willende voldoen, neemt de gelegenheid te baat het geëerd publiek toenmaal te verlossen ter betrykking der zaakenen.

☞ Kaartjes zyn te bekomen aan den Winkel van den Heer J. JANSON, Longestraat, hoek der Leeuwestraat.

DR. ROBERTS

ARME MANS VRIEND!

DIE kostbare Zalf, genaamd den *Armen Mans Vriend*, wordt met vertrouwen aan het Publiek aanbevolen. Zy is, zoo wel als de Pillen, verkrijgbaar voor WOMEN, van die, welke, zich niet zien laten zullen, zoo ook voor VERZWEREN BEENEN, Koude zeer, Jaten, Ontsteking, Verschrikkelijke Strandwonden, Kanwonden, Wrinkelbeenen of Voeten, Zwaive, Schurftbulten, Uitslag, Puisten in het aangezicht, ZWAKKE en ZEERE OOGEN, enz. enz. enz.

Dr. ROBERTS,

PILULJE ANTISCROPHULIE.

Een onwaardeerbaar middel voor SCROPHULA, KLIERBEZWELLEN, vooral die van den hals, alle bezwellingen ophalen in het vel uitbrijvende, het bloed zuiverende, enz. *De bovengemelde Pillen dienen gebruikt te worden tezamen de Zalf tegen uitslag gebruikt wordt.*

☞ Verkocht door alle Drogisten, à een Shilling en Zes Pence per Potje of Doosje. Orders by de groote maat te worden gadresseerd van J. T. PUCCOS & Co., Kaapstad, Agenten voor de Heeren BEACH & BANNISTER, Bristol, eenige Eigenaren van bovengemelde.

COMMISSARIAAT.

TENDERS zullen op dit Bureau worden ontvangen tot 12 uren, op WOENSDAG den 22 dezer, van zoodanige personen als gezegen mogten zyn te leveren zoodanige hoeveelheden van de ondergemelde Artikelen als van tyd tot tyd verzocht mogten worden voor de dienst van het Koninklyk Ingenieurs Departement, gedurende de loopende twaalf maanden, eindigende den 30 September 1846, te weten:—

(*Zie de gewraagde Artikelen in het Engelsch.*)

1. Artikelen in Lyst No. 1, te worden geleverd in zoodanige hoeveelheden, en op zoodanigen tyd en plaats, binnen eene myl van de Kaapstad, als verzocht mogten worden door den Bevelvoerenden Koninklyken Ingenieur.

2. Niet meer dan 30,000 Bakstenen en 500 half-amen Kalk zullen in eene maand behoeven geleverd te worden.

3. De Artikelen in de overige Lyst No. 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, te worden geleverd aan den Koninklyken Ingenieurs Werkwinkel, op zoodanigen tyd en in zoodanige hoeveelheden als door den Bevelvoerenden Koninklyken Ingenieur verzocht zullen worden.

4. Het geheel der Artikelen moet van goede kwaliteit en onderworpen zyn aan de goedkeuring van den Koninklyken Ingenieur, of persoon behoorlyk door hem geauthorisseerd.

5. Monsters van de Artikelen gemerkt ° in bovengemelde Lyst, te worden geleverd ten Kantore van den Koninklyken Ingenieur, voor den dag dat de Tenders geopend worden. De monsters moeten met de namen der tenderende partyen gemerkt zyn.

6 Betaling zal geschieden in het begin van elke maand, voor artikelen geleverde de vorige maand gebezigd.

7. Elke Tender moet vergezeld gaan van een Instrument in duplikaat (afschriften waarvan op dit Bureau te bekomen zyn,) de partyen onder hoete verbindende tot de behoorlyke vervulling van de bepalingen in den Tender vervat, indien dezelve wordt aangenomen.

8. De waarschynlyke hoeveelheid van de onderscheidene artikelen welke vereischt zullen worden, en eenige verdere byzonderheden zyn te vernemen op aanvraag ten Kantore van den Koninklyken Ingenieur.

N.B. Betaling voor bovenstaande, wanneer de som £50 of meer mogte bedragen, zal geschieden in wissels (zonder korting) op de Hoog-Ed. de Lords Commissarissen van Hunne Majesteits Treasrie.

CHALES PALMER, Adj. Com. Gen.

Commissariats Bureau, Kaapstad, 6 October 1845.

DORSCH MACHINE.

TE KOOP, of te ruil voor Vee, een Dorsch Machine, opzettelyk uit Engeland ontboden. Dezelve is twee saizoenen in werking geweest, en wordt gewaarborgd vyf-en dertig mudden Koorn per dag schoon te maken. De Eigenaar wenscht dezelve alleen van de hand te zetten omdat hy zyne Plaats heeft verkocht.

Voor verdere byzonderheden, adres by den Heer DANEEL, Keerombstraat.

PAARDEN KOORNMOLEN.

EEN nieuwe Watermolen, te Groenekloof opgebouwd zynde, zoo wordt de tot hiertoe gebruikte, welbekende en sterk gebouwde, Paarden Koornmolen, te koop aangeboden, niet of zonder de daartoe behorende Paarden. Hierop reflecterende, gelieve men zich te melden op het Instituut der Broedergemeente, te Groenekloof, of in de Kaapstad, by den Agent der Broedergemeente, voor Zuid Afrika, den Wel-Ede Heer C. F. JUNGTZ.

AAN WYNBOEREN.

BENOODIGD omtrent 200 (twee honderd) Leggers goede Jonge Wyn.—Adres by
O. M. BERGH, 89 Buitengracht.

October 9, 1845.

PUBLIEKE VERKOOPING.

DE Heer GIDEON CHRISTIAAN BESTEN, zal op DINGSDAG, den 14 der aanstaande maand OCTOBER, (indien niet vroeger uit de hand verkocht), op de plaats zelve, publiek doen verkoopen

Zyne wel bekende Zaai- en Veeplaats, genaamd "MATJES FONTEIN," gelegen aan de Zoutrivier, in het Distrikt Stellenbosch, ter grootte van 2,961 morgen en 263 kwadraat roeden, voorzien van ruime en aansluitende Gebouwen, en te wel bekend zynde om eenige verdere aanbeveling te behoeven.

Alsmede een Aandeel in een daar zuiver stuk Eigendoms Land ter grootte van 2,878 morgen en 300 kwadraat roeden.

Voorts, ten zelfde dage en plaatse stellig, al zyne Losse Goederen, te weten:—

40 Trekossen, 50 Aanteelbeesten, en 400 Aanteelschapen, die extra kunnen gebruikt worden, 2 nieuwe Paarden- en 1 Ossenwagen, genoegzaam nieuw, 1 Rosmolen, Ploegen, Eggen; allerlei, tot de Boerdery behoorende Gereedschappen, en een complete Smidswinkel.

Allerlei soorten van Huisraad te veel om afzonderlyk te worden bekend gesteld, en soodanige goederen meer als ten dage der verkooping zullen worden aangeboden.

Het Vastgoed voormeld, blyft inmiddels uit de hand te koop, en voor byzonderheden vervoege men zich by den Eigenaar op de plaats zelf.

J. W. MOORREES, Vendu-Adm.

Malmesbury, 1 September 1845.

TE HUUR.

DE RUIME WINKEL op den hoek van Burg en Strandstraten, en onlangs geoccuperd door den Heer VOLSTERDT. Dezelve kan dadelyk aanvaard worden. Te bevragen aan het *Gazette* Kantoor, St. Georgestraat.

Nieuwe Goederen.

VENNING, BUSK & Co.

Ontvangen uit [illegible] "GLORIA" [illegible]

KOPPEL GOEDEREN.

WOL.

DE Ondergeteekenden zyn bereid den hoogsten prijs te betalen voor zuiver WOL, het schoeren van dit jaar, of voorschotten te doen, zonder renten, en op de vriendelijkste voorwaarden, wanneer dezelve aan hun Huis in Londen wordt gepostigeerd.

VENNING, BUSK & Co.

☞ *Te Koop WOLZAKKEN van alle grootten.*

SCHOENEN.

VENNING, BUSK & Co. [illegible] "GLORIA," Dames Patent Lederen, Laddjes en Marokko Schoenen, (agemaakte Woon's) alsmede Kinderschoenen van alle soorten.

BESCHADIGDE ZEIL.

OP MORGEN, zal de Hr. JOHN TOWNSEND, op de Parade aan den hoogsten, bieder verkoopen, voor rekening van wien het aangaat,

4 Balen Schoeps en Wagenzeil,

Meer of min beschadigd door Zeewater.

BORRADAILES, THOMPSON, PILLANS & Co.

BINNEN VERKOOPING.

OP aanst. DINGSDAG MORGEN, zullen de Ondergeteekenden eene uitgebreide Binnen Verkoopingh houden aan hunne Pakhuizen, van eene verscheidenheid modesche zomer Gorderen, landende ex "Conway Castle;"

BORRADAILES, THOMPSON, PILLANS & Co.

☞ *Catalogusen worden uitgereikt.*

NU landende ex "*Frederick Huth,*" en te koop aan de Pakhuizen, van de Ondergeteekenden,

Een faktuur Mosterd, Hoedjes en Kloop Zout, Congreves, Epsom Zout, Zwavel en Aluin.

H. E. RUTHERFOORD & BROEDER.

Voorhanden, omtrent 60 vaten Engelsch Meel, blomede Suiker, Tamarinde, Wit en Roodlood, gekookte en raauwe Olie.

BESCHADIGDE MOLESKIN.

OP MORGEN OCHTEND zullen by den Heer JONES worden verkocht, omtrent 50 stukken dikke Molenaars vale MOLESKIN, meer of min door Zeewater beschadigd.

10 MELKKOEYEN.

OP MORGEN, (Zaturdag) zal de Heer BESTER op de Parade, by den Heer STEYTLER, doen verkoopen, 10 extra Melkgevende Koeyen, met kleine Kalven, allen van goed ras.

PAARDEN BENOODIGD.

DADELYK benoodigd, zes niet later dan WOENSDAG den 15 dezer, 12 à 15 goede Hengsten, van 3 tot 6 jaren oud.

B. DANEEL.

45 Kerkstraat, 9 Oct. 1845.

BEKENDMAKING

DE Heer JOHAN GEORG STEYTLER, Georg's zoon, verwittigt door dezen zyne Vrienden en Publiek, dat hy nog als voorheen zyne Zaken als *Vendu Afslager, Generale Agent, Curator,* en "*Conveyancer*" (opmaker van Transporten en Schepenkennissen), voortzet, en verzoekt de genen die genegen zyn van zyne diensten gebruik te maken, zich te adresseren aan zyn Kantoor, GRAVESTRAAT, No. 19, Kaapstad.

DE Ondergeteekende, daartoe behoorlyk geauthoriseerd, zal per publieke Veiling doen verkoopen op WOENSDAG den 5 NOVEMBER aanstaande, op de plaats BURGERS POST, gelegen aan Groenekloof,—1. De Erfpachtplaats "Cochara," gelegen in het elfde Veldkornetschap, groot 6,334 akkers,—2. Aangezien, een stuk Eigendomsland, groot 2 7/8 akkers,—3. De welbekende vruchtbare Vlei plaats "Vergde Vlei," alias "Eilands Vlei," groot omtrent 6,000 akkers; deze, tezamen groot 15,000 akkers, biden eene gunstige gelegenheid aan voor iemand die zyn kapitaal wenscht te beleggen. Deze Plaatsen kunnen 3000 Schapen, 150 Paarden, en even zoo veel stuks vee grazen.

De Plaats "Cochara" is goed bebouwd, en overvloedig van Water voorzien, zelfs gedurende de laatste droogte.

Het grootste gedeelte van den koopschat kan op renten blyven.

Te gelyker tyd en plaats zullen te koop worden aangeboden

110 Extra Trekossen,

80 Uits Aanteelvee, waaronder 2 spannen goede Trekoeijen,

500 Schapen, 200 waarvan Merino Hamels, in uitmuntende konditie,

De welbekende Zeilhengst, *Jacob*, erkend als de *fraaiste* in deze Kolonie,

Het opregt Paard *Crickster*, 18 palmen hoog.

J. G. STEYTLER, Afslager.

Extra Vette Ossen en Melkkoeijen.

DE Heer M. MELCK, van Groot Bergrivier, zal OP DINGSDAG, DEN 4 NOVEMBER AANST. [illegible] verkoopen, ter Plaatse van den Heer WILLIAM PROOZEN, "Droogevallei."

50 Koeijen met Kalven, 50 dito die staan te kalven, 60 Trekossen, 100 jonge Ossen; allen van het beste Vriesche Ras.

J. G. STEYTLER, Vendu-Afslager.

PUBLIEKE VERKOOPING.

DE Heer CHRIST CAREL JOOSTEN, zal op DINGSDAG den 21 dezer maand October, op de Plaats van den Heer DANIEL PETRUS MALAN, aan de 24 Rivieren, publiek doen verkoopen, zyn geheele inboedel bestaande uit:—

2 egale gelegerde jonge Hengsten, 4 jonge Aanteelpaarden, Trek en Aanteelbeesten, 225 Aanteel Schapen en Bokken, waarbuiten extra Kapsters; Wagens, Ploegen, Eggen, allerlei tot de Boerdery behoorende Gereedschappen, 1 Smidswinkel, allerlei soorten van Huisraad, alles te veel om afzonderlyk te worden bekend geteld, en Vruchtbare Velden op 4 Rand Aanstaande gezaaide van 1½ muid Koorn, 5 muiden Haver en 1½ schepel Rog, welke eenen voorderlijken oogstenge belooven.

J. AV. MOORREES, Vendu-Adms.

Malmesbury, 7 Oct. 1845.

Bureau van den Baljuw.

Kaapstad, 9 October 1845.

IN Executie van het Gewyzde van het Hooge Geregtshof, in de onderstaande Zaak, zal de volgende verkoping worden gehouden:

AFDEELING GEORGE.

EDWARD BERNARD HOFFMAN,

versus

JACOB PETRUS LEOPOLD DE VILLIERS,

Op Donderdagden 23ste October 1845, op de Plaats genaamd "Jaspers Plaats," gelegen in de Afdeeling Beaufort, van eenige Huisraden, 300 Schapen, 10 Ossen, 1 Ossenwagen, 5 Zakken van Gewoer, enz. enz.

J. STUART, Baljuw.

£4,500.

GEMELD Kapitaal is geheel of ten deele by de Zuid Afrikaansche Maatschappy van Handelstrade en Boedelberedding op Interest te bekomen, onder de voor dezelve vereischt wordende securiteiten, waaromtrent men zich aan hare Kantore kan informeeren.

J. DE WET, Sec.

Kaapstad, Kerkplein, No. 5, 7 Oct. 1845.

ZEER GESCHIKTE GELEGENHEID VOOR

WOL-TEELERS.

OP DONDERDAG, DEN 20STEN NOVEMBER AANST. zal de Ondergeteekende op zyne Plaats STORMS VALLEI, in de nabyheid van Swellendam, publiek doen verkoopen,

1000 Opregte Merino Oetjes, en 1000 do. do. Hamels.

In den besten staat en geschikt voor den Slagter.

Een aantal opregte Merino Hamels, beide in zeeen uitmuntenden staat, en volkomen vry van *Brandziekte.*

Dezelve zullen in troepen worden verkocht, om een leder te gerieven; en in het byzonder zullen jonge beginners hun voordeel beoogen, wanneer zy de Verkooping bywonen, daar een billyk prijs zal worden gegeven, en de eigenaar zoo der de minste Reserve zal verkoopen.

☞ *Herrekeningen zullen gaarnede gegeven.*

Zuurbrak, 24 September 1845.

JOSEPH BARRY, Vendu-Afslager.

PUBLIEKE VERKOOPING
Van 300 Beesten.

OP MAANDAG, den 27ste dezer, zal de Ondergeteekende ter Plaatse van den Hr. J. M. Louw, Middelburg, Koeberg, publiek doen verkoopen 300 Gestamerstersten, waaronder zich bevinden, 60 extra vette Slagtossen en Koeijen, en 15 gelegerde Kleurspannen. Gemelde Beesten worden verzekerd, zet de aan ingekochten opgebragt door den Heer A. BRINK, Mz., uit de Hantam, Bokkeveld en Namaqualand.

MELT JAC. BRINK, Dz.

Kaapstad den 9 October 1845.

1,200 EXTRA VETTE HAMELS, van 3 à 4 jaren oud, zullen op MAANDAG, den 13e October, ter plaatse van den Heer JACOBUS MEYBURGH, aan *Zeepaamheid* worden verkocht, onder Administratie van den Ondergeteekende.

D. A. DE VILLIERS.

Vendu-Kantoor, Paarl, 24 Sept. 1845.

2,000 EXTRA vette SCHAPEN en BOKKEN.—Op VRYDAG den 17 October aanst., zal ter Plaatse van den Heer Jacob Meyburgh, "Zeepaamheid," worden verkocht, bovengemeld getal extra vette Schapen en Bokken, voor rekening van den Heer P. Roux, Sr.

Paarl, 22 September 1845.

De Heer D. A. de Villiers, Vendu-Adm.

150 GOED GEDRESSEERDE TREKOSSEN, in goede Konditie.—Op WOENSDAG, den 15 October aanst. zal de Ondergeteekende aan D'Urban doen verkoopen, bovengemeld getal extra vette Trekossen, ingekocht en opgezonden uit de Langekloof, Dist. George, door den Hr. PIETER DE VILLIERS.

J. C. SCHABORT.

D'Urban, 20 Sept. 1845.

De Heer D. A. de Villiers, Vendu-Adm.

1,700 EXTRA VETTE SCHAPEN EN BOKKEN.—De Ondergeteekende zal, op Dingsdag den 28 dezer, ter plaatse van den Heer P. G. DE VILLIERS, aan Langeberg, publiek laten verkoopen, bovengem. getal extra vette Schapen en Bokken.

B. P. PEROLD.

Paarl den 7 October 1845.

De Heer D. A. de Villiers, Vendu-Adm.

200 EXTRA vette TREKOSSEN, waaronder verscheidene kleurspannen zyn, zullen worden verkocht op den 29 dezer, aan "Zeepaamheid," ter Plaatse van den Heer JACOBUS MEYBURGH, Bovengemeld getal Trekossen is ingekocht voor bontant geld door den Heer JAN KRIEL, aan Gouritz Rivier, Distrikt Swellendam.

De Ondergeteekende durft het Publiek verzekeren dat er zich maar zelden zulk eene gelegenheid opdoet voor liefhebbers.

P. H. THEUNISSEN.

Kaapstad, den 9 October 1845.

De Heer D. A. de Villiers, Afslager.

80 BEESTEN.—Op VRYDAG den 17 dezer, zal bovenstaand getal Trekossen per publieke Vendutie verkocht worden, ter Plaatse van den Heer B. H. EYBERG, Groenrivier, Zwartland, door den Heer MOORREES.

ERNST LANDSBERG.

N.B. Te gelyker tyd, een extra Namaqualand BUL.

KAAPSCHE HAMELS.

1000 EXTRA VETTE KAAPSCHE SCHAPEN, zullen op Maandag den 27ste October aanstaande, worden verkocht, ter plaatse van den Heer J. BRYANS, Stellenbosch.

THOMSON, WATSON & Co.

VERKOOPING VAN PAARDEN.

DE Heer P. J. DE VILLIERS, Jz., van Dassenheuvel, zal op

DINGSDAG den 14den OCT. 1845.

Zonder Reserve laten verkoopen, ter Plaatse van den Heer H. O. EKSTEEN, aan Malans Hoogte nabij Viscershoek,

Een span gedresseerde Arabische Schimmels van 3 à 4 jaren oud,
Een zwarte span, do. do. 3 jaren oud,
Een bruine span Hengsten, 3 do.
Twee spannen Vossen, 3 jaren oud,
Zestien Rypaarden, en
Dertig Merries.

Allen dobbergezt. Heer De Villiers alles geteekend.

J. G. STEYTLER, Gz., Vendu Afslager.

100 *Trekossen*, 20 *Slagtossen*, 1,500 *Hamels en Kapater Bokken, en 6 sterke Rypaarden.*

OP WOENSDAG den 22 Oct. aanst., zal de Ondergeteekende ter Plaatse van den Heer JAN DE WAAL, Sassenburg, publiek laten verkoopen, 100 goede Trekossen, waaronder een kleurspan, gedresseerde Ganitsiers, en 20 extra vette Slagtossen, benevens 500 extra vette Hamels en Kapater Bokken, voor bontant geld ingekocht, zoo mede 6 Rypaarden, uit het Nieuwveld opgebragt.

Stellenbosch, 25 Sept. 1845.

J. H. SNYMAN.

De Heer P. KORSTEN, Afslager.

30 *Jonge Paarden van 3 en 4 Jaren oud,*

12 *Extra goede Maulezels 3 en 4 Jaren oud,*

ALSMEDE EENIGE MERRIES.

OP ZATURDAG, den 25 dezer, zullen op het Dorp Caledon, publiek worden verkocht, bovengemelde getal Paarden, Ekels en Merries, allen goed geteeld, voor rekening van den Heer DANIEL MALAN, Sen.

J. WEGE, Administrateur.

Vendu-Kantoor, Stellenbosch, 6 Oct. 1845.

N.B. Ruim Crediet zal worden gegeven.

KOLONIALE BANK.

GEREGISTREERDE AANDEELEN.

VERSCHEIDENE aanvragen voor een gedeelte der nieuwe Aandeelen WORDT BY DEZE KENNIS GEGEVEN, dat de Directeuren besloten hebben thans te zyne (zal) [illegible] Aandeelen van de hand te zetten.

TENDERS, waarvoor, inhoudende het getal benoodigd, zullen worden ontvangen in het Bank Bureau, tot op den middag van den 1 November aanstaande.

Op last der Directeuren,

J. C. WIGHT, Secretaris.

Koloniale Bank, 9 October 1845.

Koloniale Bank.

KAPITAAL £100,000.

Directeuren:

De Wel Ed Heer JOHN DENNIS LOUIS SAUM, President.
WILLIAM HODGSON, Esq.
ROELOF ABEL ZEEDERBERG, Sr.
EWAN CHRISTIAN.
RICHARD PAXTON NORIE.
EDMOND GARRAWAY.
FREDERICK HERMAN MONCKTON.
JOHN BARRY.

DE Eigendomsregten van de geadmitteerde aandeelhouders der Bank zyn gevestigd onder de Acte van Octroyenkonsent aangenomen, en de Aandeelhouders zyn, in de gevallen van de Acte van Octroyenkonsent aangenomen, [illegible] de Bank.

De Aandeelhouders zyn voor het meerdere gedeelte uit de voornaamste Kapitalisten van deze Kolonie, hetzelfde bieden de onbetwistbaarste zekerheid aan allen die met dezelve handelen.

Dezelve bezit onbetwistbare zuiverzegelaars, in schuldbetrekking tot de rekeningen van private individuen, zynde een decharatie tot dat effect door de personen die de zaken dezer Bank besturen, onderteekend.

Dezelve verleent alle dagelyk gevraagde hulp, met inachtneming van de paleis van wysheid en omzigtigheid.

Dezelve verleent renten op goedkoopere sommen die voor eene bepaalden tyd worden vedeponeerd.

Dezelve verschaft den Aandeelhebber die zich [illegible] met deze Bank houdt eene gelegenheid om voordeel uit zyne eigene transactien met dezelve te trekken.

Renten worden door de Bank betaald op [illegible] sommen van £23 en daar boven tegen de volgende koerst, te weten:—

Voor 3 en minder dan 6 maanden [illegible] per jaar.
" 6 " 12 " [illegible]
" 12 " [illegible]

☞ Directeuren zullen op DINGSDAG, DONDERDAG en ZATURDAG, ten 11 ure A.M., om over [illegible] voor Disconto's te dispenseren.

J. C. WIGHT, Secretaris.

ZUID-AFRIKAANSCHE BANK.

KAPITAAL £100,000.

Directeuren:

De Heer F. S. WATERMEYER, Voorzitter.
De Heer P. M. BRINK,
De Heer J. TROMP,
De Heer J. A. H. WICHT,
De Heer P. J. ROUX, P. zoon,
De Heer J. A. BAM,
De Heer ISAAC CHASE,
De Heer R. C. HOEPS,
De Heer J. H. VANRENEN,

AANZOEKEN om Discontos aangenomen en overwogen dagelyks tusschen 9 en 11 ure.

G. RAWSTORNE, Kassier.

TE HUUR.

EENE aangenaame Woning, gelegen aan het Rondebosschje, zeer geschikt voor eene fatsoenlyke Familie. Huur matig. Te bevragen ten Kantore van de Heer [illegible]

OP de Verkooping van DEANE & JOHNSON's VASTGOED, nabij de Schotsche Kerk, op aanstaande MAANDAG, den 13 dezer, zal worden verkocht,

Een Kraachtige Schroef Pres,

ZEER GESCHIKT TOT HET PAKKEN VAN WOL VELLEN OF HOOI.

ALSMEDE,

Eene hoeveelheid Rottings, ledige Bottels, enz. enz. [illegible] de Pakhuizen te ontruimen.

GETROUWD te Worcester, op den 30 Sept. 1845, door den Wel-Eerw. Hr. HENRY SUTHERLAND, de Heer PIETER GERHARD MEIRING, [illegible] van den Wel-Ed. Heer JAN MEIRING, met Mejufvrouw ELISABETH MARIA SOPHIA JOHANNA [illegible] van den Wel-Ed. Heer LODEWYK WILLEM CHRISTIAN, Beck.

15 Volle Maan [illegible] H. Tow. 4 Morgens.

DE ZUID-AFRIKAAN.

KAAPSTAD DEN 10 OCTOBER 1845.

HOEWEL zeer weinige onderwerpen van kolonial belang de aandacht des publieks thans bezig houden, schynt er echter een innig verlangen te bestaan om bekend te worden met het verslag van het Committee des Weigevenden Raads, benoemd om onderzoek te doen naar het Judicieel Etablissement der Kolonie.

Het ontzaggelyk bedragen betreffende onder dat hoofd steeds voorkwam in de Begrootingen, vooral in opzigt tot de Buiten Distrikten, en de ongenoegzame wyze waarop het tegenwoordig stelsel scheen te werken, in vergelyking met de kosten daarmede gepaard gaande, gaven het Gouvernement in het voorleden jaar aanleiding tot [illegible] kamen waardoor schikkingen konden worden gemaakt voor de uitoefening des regts [illegible] of grootere krachtdadigheid, maar met minder kosten dan thans vereischt worden.

Het toen medegedeeld voorstel werd echter niet in werking gebragt voor April ll. en sedert dien tyd schynt het committee onophoudelyk werkzaam te zyn geweest in het inzamelen van zoodanig narigt als hetzelve instaat zoude stellen tot een welgevormd besluit te komen over dit zeer belangryk onderwerp. Hetzelve wordt de getuigenis in van verscheidene oordeelkundige leden onzer zamenleving—van [illegible] Hoven der Balie, en zelfs van de Regters van het Hooge Geregtshof, terwyl het naauwkeurigst onderzoek werd gedaan omtrent de onderscheidene hoofden van uitgave. In een woord, het verlangen werd zelfs aan den dag gelegd, en zulks met regt, om te weten, hoe veel van de ronde som van £3000, in het Blauwe Boek bekend geteekend als totale uitgave voor de Rondgaande Geregtshoven, de Regters aan kost en drank verteerd hadden, en hoeveel aan vergoedingen, enz.?

Het spyt ons waarlyk, dat de uitgebreidheid dier getuigenis ons belet dezelve onzen lezers zelfs in eenen verkorten vorm voor te stellen; maar, daar het versucht Rapport eerstdaags [illegible] zal zyn op het [illegible] ingewonnen narigten, en ook de suggestien van het Committee zal bevatten, zullen zy eene genoegzame gelegenheid hebben om [illegible] alleen om hun gezonden oordeel daarmede te vormen, maar ook om den Raad bekend te maken met hunne [illegible] Petitie of [illegible] Rapporten [illegible] officieel worde bekend gemaakt, en hetgeen het belang der zaak, naar ons nederig inzien, gebiedend vordert.

Zoo veel is echter zeker, dat bykans al de onderwerpen gedurende het als hun gevoelen te kennen geven, een groot ongeryt voortvloeide uit den afstand waarop vele ingezetenen in de Buiten Distrikten van de Magistraats Hoven wonen; en dat, daar vele misdaden uit dien hoofde ongestraft bleven, het hooge verkieslyk was additioneele Magistraten aantestellen, terwyl die zaken welke buiten de jurisdictie van zoodanige Magistraten mogten zyn, uitgewezen konden worden door Seizioenaire Hoven, zamengesteld uit een zeker aantal dier ambtenaren, ondersteund door eene Jury; dat welk stelsel de onnoodige onkosten van de tegenwoordige Rondgaande Geregtshoven grootelyks zamentrekt, en tevens eene spoediger uitoefening des regts verzekerd konden worden.

In opzigt tot dien aller opvallenden post in ons Koloniaal Budget—de onkosten van de Rondgaande Geregtshoven—en welke een der voornaamste punten schynt geweest te zyn waarmede het Gouvernement gedreven werd, dat departement in overzigt te nemen, hebben wy het niet onpaslyk geoordeeld, voordat het verwacht rapport verschyne, [illegible] van de Getuigenis omtrent het vergelykend bedragen van de jaarlyksche uitgaaf van gezegde Hoven, ten einde het opmerkzaam [illegible] te stellen te beslissen, of de voordeelige gevolgen welke dezelve vergezellen, geevenredigd zyn aan die onkosten. Voor onszelven kostteren wy den grootsten twyfel in alle gevallen van gevolgen zynde dat dezelve aanmerkelyk konden worden verminderd:—

Gemeldde jaarlyksche onkosten van de Rondgaande Geregtshoven, [illegible] Het [illegible] Gezegden Hoven [illegible] *Regters en Gezegden Hoven* [illegible] *Hoofd Geregtshof* [illegible] Regters, (behalve den Veldkornet [illegible] zoowel als den Civiele Commissaris requisitie tot hetzelfde doel, zoo ver laatstgemelde konden worden magegaan. [illegible] £1395 [illegible]

Logies aan rondgaande Regters verschil [illegible]

[illegible] £280 0 0

Gezamelyke onkosten van Regters op Circuit [illegible] £601 19 17

Verdelingen, Gezamelyke Opwachting [illegible]

Klerkelyke hulp voor Klerken van het Vrede- [illegible]

Verlof van Notulen [illegible]

Reputation van Circuitwagens [illegible] £2857 19 11

Behalve eene som van £945 18 10 [illegible] paarden huur tot het dagtarieven van getuigen, jurors, enz. welke, by bovengem. gevoegd wordende, een totaal uitmaakt van £3803 18 [illegible]

KOLONIALE INKOMSTEN.

Uit eene vergelykende opzaal van de werkelyke inkomsten en uitgaven voor de derde kwartalen van de jaren 1844 en 1845, blykt het, dat terwyl de uitgaaf voor het derde kwartaal van 1844 de inkomsten £ 2737 18 11 te boven ging; de inkomsten voor hetzelfde tydvak in 1845, de uitgaaf £31,840 18 4½ overtreffen. De totale inkomsten van 1 July tot 30 September 1845 bedragen op £ 40,555 6 8½, en de uitgaaf op £ 43,203 6 4½. Voor hetzelfde tydperk in 1844 bedraagt [illegible] £ 40,402 11 9½, en laatstgemelde £ 42,572 13 4½. Deze vermeerdering in het kwartaal voor 1845, ontstaat hoofdzakelyk uit £ 2,705 17 9½ uit Gedrukte Licentien, en eene vermeerdering in de Douane en andere departementen.

[illegible] Indische courant [illegible] tot den 10 Augustus.

De *Eastern Star* van dien datum deelt het smartelyk nieuws mede van het verongelukken van het schip *Hydesdale*, en de bark *Corinna Pachet*, op derzelver respective reizen van Sydney naar Calcutta en Madras. Eerstgemelde schynt vergaan te zyn op den 8 Mei, op de NO. Kust van Nieuw Holland.

De Hydesdale vertrokkene op den 28 Mei, nabij Murray's Eilanden. Het scheepsvolk werd gered, maar 135 Australische paarden moesten er ongelukkig het leven by inschieten.

Er heeft te Hongkong een verwoestende brand plaats gevonden onder de Gouvernements Gebouwen welke alsnu [illegible] tot Kazerne, enz., en een [illegible] grootere [illegible] Gantoor, eenige uren voor [illegible] welke [illegible] ging, van een groot verlies van leven.

HET WEDER.

Op ll. Maandag was Graham's-stad en de omstreken bezocht door zware donder stormen, vergezeld van het aller-verzeerlykst weerlicht; inderdaad was de lucht zoo erg beladen met de elektrieke stoffe, op hetzelfde oogenblik uit zoo vele ruginen voortschietende, dat een bykans aanhoudend licht vele uren schtereen voortduurde. Het eenige ongeval waarvan wy tot nog toe in de stad gehoord hebben, is de vernietiging van twee paarden, welke door het weerlicht gedood werden op de heuvel ten ZW. der stad. Wy vernemen met groot leedwezen dat de Heer Frederick Phillips, een jong mensch in dienst van den Heer [illegible], voor een der vensters in het huis van Blauwekrans zittende, door hetzelfde weerlicht getroffen en verbysterd werd, maar met genogen kracht, wy zeggen, dat hy aan het beteren is.—*G. T. Journal, 2 October.*

In betrekking tot bovengemeld narigt, [illegible] grenzen, omtrent de zware schade aangericht door de donder stormen op ll. Maandag voorgevallen, zyn vele [illegible] reden te gelooven dat dezelve meer al te waar zyn.

Twee Fingoes werden door het weerlicht gedood, alsmede twee Afrikanen, die zich op weg bevonden van hier naar Fort Beaufort. Wy vernemen ook dat 40 schapen van den Heer Walter Currie gedood zyn.—*Ibid.*

SPRINKHANEN.

Extract uit eenen brief van Fort Beaufort, d.d. 29 September 1845.

"Die vreezelyke plaag, de sprinkhanen, heeft wederom verschyning gemaakt in den omtrek van Klaas Smits Rivier, en bevaagt zich, in schrikkelyke millioenen, langzaam maar met zekeren tred, in de rigting van Winterberg, waar eenige kleine zwermen reeds gezien zyn, en in de buurt van de Katrivier hebben zy eenige jonge, zeldgemaakte [illegible] Andries Pretorius heeft al zyn gezaaide verloren. Op dit tydstip des jaars zyn deze onaangenaame bezoekers de zekere boodschappers van hongersnood, en eene schrikkelyke plaag voor dit gedeelte des lands. Indien zy voortgaan zullen onze boeren de moeite [illegible] om [illegible] te verzamelen."

AFSCHEIDS BAL AAN DEN HEER EN MEJUFVROUW WEST.

Een bal werd [illegible] avond door de ingezetenen van Graham's-stad en hare omstreken gegeven aan den Heer en Mejufvrouw West. Het bal had plaats in de Raadzaal welke [illegible] zeer smaakvol en prachtig ingericht was. Omtrent 150 personen namen deel aan dit afscheids-feest, en [illegible] Beantwoordden [illegible] levendigheid aan de toast van den avond—de gezondheid hunner waardige gasten. [illegible] op [illegible] en het gezelschap scheidde eerst, toen de dageraad in het oosten zichtbaar werd.—*G. T. Times, 2 October.*

VEELVUIDIGE NAMEN.

Het volgend extract uit de *Times* van 11 July, herinnert ons eene anekdote omtrent zekeren arm zaligen Spaanschen Edelman, die des nachts, gedurende het loeien van eenen zwaren storm, eene schuilplaats in zekere herberg zoekende, door den waard werd afgewezen uithoofde van de veelheid zyner namen:—

"Koning Louis Philippe heeft een brief van den Keizer van Brazilie ontvangen, zyne Majesteit de geboorte mededeelende van den Keizerlyken Kroonprins, die by den doop den naam had ontvangen van Alphonse, Peter, Christian, Leopold, Philip, Eugene, Michael, Gabriel, Raphael, Gonzague."

ENGELAND.—ONBEPAALDE BEGROOTINGEN.

De begrootingen voor onbepaalde diensten over het jaar 1845—46, welke juist op last der Koningin aan het Parlement zyn voorgelegd, [illegible] dat 350,000*l.* vermischt zullen worden met de uitgaaf voor [illegible] van 30,000*l.* voor de verbetering van de haven van Holyhead, 4,875*l.* tot den aankoop van eene der buitengewone en kostbare verzamelingen, werkende voor het Britsch Museum; 22,651*l.* om de rhosten van de Kolonie Nieuw Zeeland te bestryken, enz. enz.

FRANKRYK.

[illegible] had in de Fransche Kamer der Pairs een hevig debat plaats over de Begrootingen in opzigt tot Algiers. Generaal Castellane verdoedeelde de pogingen welke men [illegible] aanwend om zulk een uitgestrekt land te occuperen, tegen eene jaarlyksche uitgaaf voor Frankryk van 100 millioenen, en niet 100,000 mien. Baron Dupin toonde aan dat de uitgaaf sleeds 55 millioenen kostte, en het getal troepen on 32,000 man beliep. Het *Debats* erkent dat de Baron gelyk heeft; maar men kan evenwel niet ontkennen dat de tegenwerpingen van Generaal Castellane oordeelkundig zyn.—*Col. Gazette.*

SPOORWEGEN OP HET VASTELAND.

In weinige deelen van Europa schynt er meer wakkerheid te bestaan in het maken van spoorwegen, dan in de Sardinische Staten. Binnen kort zullen de linien, loopende van Genoa naar Zwitserland, door Lombardyen en naar Frankryk, en die welke [illegible] zullen, voltooid zyn. Het Zwitsersch Gouvernement heeft toegestemd in het verzoek door Bayane gedaan, om eene spoorweg linie voortzetten door de Kantons Schaffhausen, Zurich, en Turgovie, naar het meer Constance.—*Times.*

De oudste Soldaat van het Russische Leger.—Iwan Saporoschsky overleed te Kertsch, tegen het laatste van Mei; hy werd geboren in 1725, het jaar van den dood van Pieter de Groot; trad in het leger in het begin van de regering van Elizabeth; diende onder de vermaarde Russische Generaals Rumiantzoff, Potemkin, en Suwaroff; bleef 18 jaren gevangen onder de Turken, en vestigde zich eindelyk te Crimie waar hy overleed.—*Times.*

ROME, 5 JUNY.—De opgravingen, welke op de landgoederen van den prins van Canino, op de ter plaatse (der Graberstadt) van het oude Vulci, dezer dagen zyn voortgezet, hebben een gelukkigen uitslag gehad. Men heeft een prachtige etruskische wagen opgegraven. Het bontwerk, hetwelk het geraamte uitmaakt, is geheel vergaan; doch de bronzen versierselen zyn goed bewaard. Men heeft in de nabyheid de beenderen van paarden gevonden, waaruit men heeft opgemaakt, dat dezen wagen met paarden en al in deze graven zoude gezonken zyn; eene hypothese, welke weinig waarschynlykheid heeft. Men heeft wel voorbeelden, dat men in de graven der vorsten met alleen wapenen, gereedschappen—en al wat hun in het leven lief geweest was, zoude ook dieren, plaatste, die men by de begrafenis slagte. Behalve [illegible] van eenen fraaijen styl, zyn ook eenige spiegels der ouden voor den dag gekomen. Onder de vele voortwerpen verdient genoemd te worden eene vaas met de arbeidsels van Eurystheus en Hercules, in dewelke zich eenen dubbelen bodem bevindt, in den vorm zoo als die, welke zich in de verzameling van den Koning van Denemarken bevindt.—*Utr. Stads-Courant, 20 Juny.*

TRIEST, 16 JUNY.—Voor eenige dagen heeft het volgende op het schip Imperatrice, kapitein Clician, die van Trebisonde is gekomen, plaats gehad. Twee Turksche monniken van Buchara bevonden zich aan boord, om zich naar Konstantinopel te begeven. Men zag 100 [illegible] van den Bosphorus, toen beide zieende werden, veroorzaakt door het gebruik van narcotische kruiden (opium?). Een hunner had een pistool uit zyne gordel, en zonder aanleiding, bleef hy hetzelve op eenen jongen Grieks, dien dood ter neder storte. Hy trok hu zyn dolk, even als zyn makker, en beiden vielen de passagiers aan, die zich op dek bevonden. De kapitein snelde toe met een gewaar en doorstak eenen der monniken met de bajonet. De matrozen, die op de stem van den kapitein [illegible] zich van den anderen, met meerder moeite dan door hun doodelyk te wonden. Deze de monniken zyn 5 personen gewond, waarvan 3 zwaarlyk. Onder deze laatste behoort een Italiaansch [illegible] den jongen Grieks hebben zy nog gedood, [illegible] Armenier, en den agent van de Lloyd's te Trebisonde, den heer Markowitsch. Verscheidene passagiers waren in de meesten gekwetst, en anderen waren op [illegible] toen de kapitein door zyne tegenwoordigheid van geest een einde aan het moordtuig [illegible] *Stads Courant, 27 Juny.*

THE ZUID AFRIKAAN

CAPE TOWN, OCTOBER 10, 1845.

THOUGH very few topics of Colonial interest at present engage the public mind, an anxious desire yet seems to be manifested to become acquainted with the Report of the Committee of the Legislative Council, appointed to enquire into the Judicial Establishment of the Colony.

The enormous amount, appearing under that head in the Estimates, particularly with regard to the Country Districts; and the inefficient manner in which the present system seemed to work, in comparison with the expenses attending the same, induced Government last year, to devise some means by which arrangements might be made for an administration of Justice of equal or greater efficiency, but at a less charge than is at present incurred.

The proposal then signified, was however not carried into effect before April last; and since that time it appears the Committee has been continually engaged in gathering such information as would enable it to come to a sound conclusion on this very important subject. It took the evidence of several intelligent members of our Society—two Members of the Bar, and even of the Judges of the Supreme Court themselves; whilst the most minute inquiries were instituted into the several heads of expenditure. In short, a desire was even manifested, and justly too, to become acquainted with the fact, "how much of the round sum of £3000, appearing in the Blue Book as the total costs for the Circuit Courts, there ate and drank by the Judges, and how much went for wagon-hire," &c.

We really regret that the length of that evidence entirely prevents us from offering it to our readers, even in an abridged form; but as the expected report will no doubt be founded on the information thus obtained, and likewise contain the suggestions of the Committee, they will have an ample opportunity not only to form their opinion on the same, but also to make the Council acquainted with their views on the subject, either by Petition or otherwise, provided this report be made officially known in due time, and which we humbly conceive the importance of the subject imperatively demands.

So much however is certain, that nearly all the witnesses heard, expressed it as their opinion that great inconvenience arose from the distance of many of the inhabitants in the Country Districts from the Magistrates Courts; and that as a great many crimes remained unpunished on that account, it was highly desirable to appoint additional Magistrates; whilst those cases which might be above the jurisdiction of such Magistrates could be tried by Sessionary Courts composed of a certain number of those Functionaries, assisted by a Jury; by which system the enormous expense of the present Circuit Courts might be exceedingly modified, and above all, a more speedy administration of Justice secured.

With regard to that most striking item in our Colonial Budget—the expenses of the Circuit Courts—and which appears to have been one of the chief points which urged the Government to bring that Department under review, we have not considered it amiss, preparatory to the forthcoming Report, to copy from the Minutes of Evidence, taken by the Committee, the Average of the Annual Expenses of said Courts, in order thereby to enable a discerning public to decide whether the beneficial consequences attending the same, are commensurate with those expenses. For our own part we have the most serious doubts, being at all events of opinion that the same might be exceedingly reduced:—

Average Annual Expenses of the Circuit Courts, including summoning Jurors and Witnesses for the Supreme Court.

Conveyance of Circuit Judges, (including Field-cornet's attendance on the Judge; his requisitions for horses, as well as the Civil Commissioner's requisitions for the same object, as far as the latter could be traced,.....	£1393	11	7½
Lodgings for Circuit Judges, (varies from £15 to £27 10, for each Circuit, at the several townships,).....	280	0	0
Personal expenses of Judges on Circuit,....	561	9	7½
Interpretations and Medical Attendance....	337	3	1½
Clerical Assistance for Clerks of the Peace,	33	6	8
Conveyance of Record Books,.....	21	4	11½
Repairs to Circuit Wagons,.....	221	3	7½
	£2857	19	7½

Besides a sum of £915 18 10 required for horse hire for summoning witnesses, jurors, &c., which being added to the above, gives a total of £3803 18 5½.

LOCAL REVENUE.

From a comparative statement of actual Revenue and Expenditure for the third quarters of the years 1844 and 1845, it appears, that whilst the Expenditure for the third quarter of 1844 exceeded the Revenue by £2,737 18 1½; the Revenue for the same period during 1845 exceeded the Expenditure by £34,849 18 4½. The total revenue from 1st July to 30th September 1845, amounted to £40,555 8 3½; and the Expenditure to £43,293 6 4½. For the same period in 1845, the former amounts to £77,422 11 9½, and the latter to £42,572 13 4½. This increase on the quarter for 1845 principally arises from £28,705 17 9½ realized from Guano Licences and an increase in the Custom and other Departments.

By the *Madagascar*, Calcutta Papers have been received up to the 10th of August.

The *Eastern Star* of that date contains extracts from the *Madras Athenæum*, of the 26th July, communicating the painful intelligence of the loss of the ship *Hyderabad*, and the bark *Coringa Packet*, on their respective voyages from Sydney to Calcutta and Madras. The former appears to have been lost on the 8th of May on an unknown Shoal, whilst shaping a course N. W. by W. for Lenard Island off the N. E. Coast of New Holland, and described by the Captain of the wrecked vessel as follows:—

"Latitude 16° 53' 30" South; Longitude by the mean of 20 lunar observations 149° 55' 45" E—the chronometer shewing a long. of 149 55 East; variations of the compass 9 degrees East; rise of tide at spring 5 feet: the Island about 10 feet above the level of the sea surrounded by a reef dry in some places at low water; the wreck of the vessel bearing N. E. by E. half a mile; but the whole of this dangers does not exceed 4 miles in circumference. Another small Island we observed to the S. W. about 4 miles, and apparently a safe passage between the two, although the charts shew a clear navigation from the Tregosier Island to the coast of New Holland in a N. W. direction. It is my opinion that other dangers exist, for on the 3d night after leaving the Island, in the Boats, I am certain, we passed in the vicinity of other dangers although we saw nothing at daylight."

The *Hyderabad*, nearly a new ship, was lost on the 18th of May, in Cumberland's entrance to Torres Straits, near Murray Islands. She struck on a Reef, floated off, and sunk in deep water. Crew all saved in her boats; but 150 Australian horses miserably perished by this disaster.

There has been a destructive fire at Hong Kong among the Government buildings, erecting for a military hospital, &c., and a far more calamitous one at Canton within a few hours of it, attended with considerable loss of life.

LOCUSTS.

Extract of a letter from Fort Beaufort, dated 29th Sept. 1845:—"This awful scourge, the locusts, have again made their appearance in the neighbourhood of Klaas Smit's River, and in fearful myriads are moving slowly but certainly toward the Winterberg, where a few small swarms have already been seen, and in the neighbourhood of the Kat River they have destroyed some of the young crops. Andries Pretorius has lost the whole of his. At this time of the year these unpleasant visitors are the sure harbingers of famine, and a dire plague to this part of the country. Should they continue to move forward our farmers will be saved the expense of reaping their scanty crops."—*G. T. Journal, Oct. 2.*

NEW GOODS.

B. DANEEL,

HAS received per *Ambassador*, *British Sovereign*, *Mary Ann*, and *Gloriana*, an assortment of SALEABLE GOODS, among which are:—

Colored and black Gros de Naples, plain silk figured Persians, plaid Checks, Balzarine, muslin and print Dresses, Ginghams, Gauze, Black Crape, gold, black Silk Gloves in variety, Men's fancy and white Gloves, Artificial Flowers, Mourning do., Edgings and Lace, Scarfs Sashes, Velvets and Coburg Boots, low priced, and other Hose, Mourning and Dress Caps, Cap Fronts, Mourning do., Children's Long Robes, do. Cambric Caps, do. Crowns, printed cotton Shawls, Moleskins in assortment, printed Velveteens, new patterns, drab and blue Cords, Muslin de Laines, Diapers, fancy Prints, &c. &c.

ALSO,

The following is the Hardware Line, viz.:—

Buffalo and white Handle Strike Fire Pulvers, Iron & Cocoa handle Do., Iron Padlocks, British Plate Table Spoons and Forks, Britannia Metal Do., Tinder Boxes and Steels, Best Flints, Mahogany Dressing Cases, Tailors' Scissors in boxes and on cards, white and black Knives and Forks, Ivory handled Do., Cook's Ladles, Skimmers and Forks, Plated and other Thimbles, Heads and Reins, Bridles, Tower-proof Muskets, superior Beast Loop Guns, &c. &c., for sale at reasonable prices.

43, Church-street.

October 2, 1845.

Colonial Bank

RESERVED SHARES.

SEVERAL Applications having been made for part of the Reserved Shares,

NOTICE IS HEREBY GIVEN, that the Directors have resolved to dispose of (53) Fifty Three of the said Shares.

TENDERS for which, specifying the number required, will be received at the Banking House until noon on the first of November next.

By Order of the Directors,

J. C. WICHT, Cashier.

Colonial Bank, 9th October 1845.

PRIVATE

Automaton and Legerdemain Performances in Long-street, at the Store of Mrs. the Widow JANSON.

THIS EVENING the Company under the Motto "*Mens sit qui mobly plus*," will perform for the last Time.

The Performer merely wishing to comply to the request of his friends, will grant admission to the public, in order to defray the expenses.

☞ Tickets may be had at the Shop of Mr. J. JANSON, Long street, Corner of Leeuwe street.

DR. ROBERTS'

POOR MAN'S FRIEND.

THAT excellent Ointment called the *Poor Man's Friend*, is confidently recommended to the Public by the Proprietors, as an unfailing remedy for WOUNDS of every description, and a certain cure for ULCERATED SORE LEGS, although of many years standing, Cuts, Scalds, Burns, Bruises, Chilblains, Ulcers, Scorbutic Eruptions, Pimples in the face, WEAK AND INFLAMED EYES, &c. &c. &c.

DR. ROBERTS'

PILULÆ ANTISCROPHULÆ

an invaluable remedy for SCROPHULA, GLANDULAR SWELLINGS, particularly those of the neck, expelling all impurities and humours in the skin, purifying the blood, &c. *The Antiscrofulæ Pills should be taken when the Ointment is used for eruptions.*

☞ Sold by all Druggist at One Shilling and Six pence per pot or box. Wholesale Orders to be directed to J. F. Poppe & Co., Cape Town Agents for Messrs. BEACH & Bannister, Bridport, sole proprietors of the above.

TO WINE GROWERS.

WANTED about (200) TWO HUNDRED LEAGUERS GOOD YOUNG WINE.—Apply to

C. M. BERGH, 83, Buitengracht.

October 9, 1845.

TO LET.

AN agreeable Residence, situate at Rondebosch, well adapted for a respectable Family.—Rent moderate. Apply at the Office of this paper.

High Sheriff's Office.

Cape Town, Oct. 9, 1845.

IN Execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.

DIVISION OF BEAUFORT.

EDWARD BERNARD HOFFMAN,

versus

JACOB PETRUS LEOPOLD DE VILLIERS.

On Thursday, the 23d October 1845, at the place called Jasper's Place, situate in the Division of Beaufort, the following Furniture, 10½ Sheep, 10 Oxen, 1 the Wagon and 3 Pieces Ploughed Lands.

J. STEUART, High Sheriff.

SHERRY WINES

TO-MORROW (SATURDAY) MORNING, at 11 o'clock, Mr. [illegible] will sell on the Parade, to the highest Bidder,

20 *Casks, each 30 Gallons, Pale and Brown Sherry Wines. Also,*

1 *Hogshead and 2 Quarter Casks superior Gold Color Sherry Wine.*

Samples of which may be tasted in the Room of the Auctioneer, the day previous to Sale.

THOMSON, WATSON & Co.

To Town and Country Dealers.

THOMSON, WATSON & Co.,

HAVE Received per the recent Arrivals EXTENSIVE INVESTMENTS OF

FANCY & STAPLE ARTICLES,

Which they offer upon Liberal Terms.

DAMAGED MOLESKIN.

TO-MORROW MORNING, will be sold by Mr. JONES, about 50 pieces stout Mil-dam Drab Moleskin, slightly damaged by Sea Water.

HAMILTON ROSS & Co.

New Summer Goods!

To Town and Country Dealers.

THE Undersigned are now landing from the British Sovereign, Extensive Investments of FINE and STAPLE GOODS, suitable for the Season, consisting of:—

New fancy Cambric Vorchits
Fancy Calicoes, Prints and Dresses
French Muslin Dresses
Printed Muslin and Balzarine
Shirtings of all qualities
Sheetings plain and twilled
White and brown Baftas
Ditto Punjums
Furniture Checks and Chambrays
Drab, black & blue Moleskin
Printed Moleskin and Velveteens
Drab and black Corderoy
Fancy Cotton Drill Pioneering
Linen and Cotton Tick
Wagon Canvas
Dutch and Hessians
Twilled Wool Bagging
Diaper and Huckaback
Gent's fine white Shirts
Brown, Striped and Regatta Shirts
Superfine Cloths
Cassimeres and Doeskins
Cashmeretts, Tweeds and Angolas
Ready made Clothing
Reel Cottons and Tape
Ladies' Morocco and Lasting Shoes
Patent Leather Shoes
Children's Shoes and Boots
Men's Blucher Boots
Men's Walking and Dress Shoes
Stocks, Gloves, and Braces
Fancy and Mourning Bridles
Rich Worked Muslin Collars
Infants' Robes
Gimps and Fringes
Tailors' Trimmings
Men's, & Youths' Navy Caps
Gilt and Flexible Buttons
Fine Dunstable Bonnets
Gauze Veils, Scarfs & Handkerchiefs
Lance Petticoat
Alpacas and Orleans
Mousline de Laines and Coburgs
Ladies' Summer Shawls
Fancy Bandannas and Corahs
Gent's Rich Satin Scarfs
Black and Colored Satin Vesting
Silk and Merino Drawers
Silk Gloves, Netts & Purses
Sewing Silks and Tailors' Twist

And a further variety of Haberdashery, Millinery, Gloves, and Hosiery, *too numerous to particularize.*

ALSO FOR SALE,

Brazil Coffee, Fresh Caper Tea, and Bright yellow Sugar.

ALL AT LOW PRICES.

HAMILTON ROSS & Co.

DAMAGED CANVAS.

TO-MORROW (SATURDAY) Mr. JOHN TOWNSEND will sell, on the Parade, to the highest bidder, on account of whom it may Concern,

4 BALES SHIP AND WAGON CANVAS,

More or less Damaged by Sea Water.

BORRADAILES, THOMPSON, PILLANS & Co.

COALS.

ON MONDAY, 13th October, will be sold by Public Auction about 300 tons of Coals, landed from the Barque "Achilles," Capt. THOMSON, now in Simon's Bay, on account of whom it may concern, the same having been landed in consequence of some of them having ignited on the voyage of the said Barque from Leith to Calcutta.

The Coals are considered to be of excellent quality, and are well adapted for consumption on shore and for short voyages.

Also at the same time, on account of whom it may concern, about

50 Cases BOTTLED BEER,

Ex "ACHILLES"

BORRADAILES, THOMPSON, PILLANS & Co.

INSIDE SALE.

ON TUESDAY MORNING next, the Undersigned will hold an extensive Inside Sale at their Stores of a variety of Fashionable Summer Goods, landing ex "Conway Castle"

BORRADAILES, THOMPSON, PILLANS & Co.

Catalogues published.

NEW GOODS.

VENNING, BUSK, & Co.

Are now receiving ex "Gloriana" & "Tory,"

EXTENSIVE INVESTMENTS OF FANCY AND STAPLE MANUFACTURES.

SHOES.

VENNING, BUSK & Co., are receiving per *Gloriana*, Ladies' Patent Leather, Lasting and Morocco Shoes, (Imitation Woods), also Children's Shoes of all descriptions.

WOOL.

THE Undersigned are prepared to pay the highest price for clean WOOLS of this year's clip, or to make advances without interest, and on the most favorable terms, when consigned to their London House.

VENNING, BUSK & Co.

On Sale, WOOL BAGS of different sizes.

WOOL.

THE Undersigned will give the Highest Price for WOOL, and make liberal advances to Parties consigning their Clips through them to their London Agents.

VAN DER BYL & Co.

NOW landing ex "FREDERICK HUTH" and for Sale at the Stores of the Undersigned, A consignment of Mustard, Basket and Lump Salt, Congress, Epsom Salts, Brimstone and Alum.

H. E. RUTHERFOORD & BROTHER.

On hand, about 60 Barrels English Flour, also, Sugar, Tamarinds, white and red Lead, boiled and raw Oil.

MARRIED at Worcester, on the 30th September, 1845, by the Rev. Hermann Schwebsnaj, Mr. PIETER GERHARD MEIRING, eldest Son of JAN MEIRING, Esq., to Miss ELISABETH MARIA SOPHIA, youngest Daughter of the late LODEWYK WILLEM CHRISTIAN BOSCH, Esq.

To-Morrow.

TO-MORROW (SATURDAY) Mr. BEATTIE will cause to be sold at the Stable of Mr. [illegible] 30 Excellent Milch Cows, with young Calves, 20 of which are bred

Excellent Cattle and Milch Cows.

MR. M. MELCK, of Great Berg River, will cause to be sold on TUESDAY, the 4th NOVEMBER NEXT, at the Farm of Mr. WILLIAM CRAFORD, "Droogevalley,"

50 Cows with Calves, 50 third about to Calve, 60 draught and 140 young Oxen, all of the best Friesland Breed.

J. G. STEYTLER, Gen. Auctioneer.

Sale of Horses.

MR. P. J. DE VILLIERS, Jn., of Dassenhoogte, will cause to be sold without Reserve, on

TUESDAY, the 14th Oct., 1845,

At the Place of Mr. H. G. Sherman, at Stellenbosch, near Vlaenhoek,

A Team of Grey Horses, 3 & 4 years old
A do. of Black ditto 3 years old
A do. of Brown Stallions 3 do.
Two Teams of Chesnuts, 3 & 4 years old
Sixteen Saddle Horses, and
Thirty Mares.

Immediately on the sale, Mr. DE VILLIERS will cause to be sold, Mr. J. G. STEYTLER, Gen. Auctioneer.

Most eligible Opportunity

For Wool Growers.

ON THURSDAY

The 20th of November next,

THE Undersigned will cause to be publicly sold at his Farm "STORMS VALLEY," near Swellendam,

1000 Thoroughbred Merino Ewes
1000 do. do. Wethers,

In prime condition, and fit for slaughter.

A number of THOROUGH-BRED MERINO RAMS, also in splendid order, and perfectly free from *Brandziekte*.

They will be sold in such quantities as to suit the convenience of all parties; and *young beginners* in particular will find it to their advantage to attend the sale, as *Liberal Credit* will be given, and the Proprietor is willing to sell without *Reserve*.

Refreshments will be provided.

Storm's Valley, Sept. 22, 1845.

JOSEPH BARRY, Auctioneer.

CAPE HAMS.

1000 EXTRA FAT CAPE SHEEP, will be sold at Mr. J. BEYERS' Stickland, on MONDAY, the 27th day of October next.

THOMSON, WATSON & Co.

2000 *fat Sheep and Goats.*

ON FRIDAY the 17th October next, will be sold for account of Mr. P. ROUX, Jn., at the Place of Mr. JACOBUS MARAIS, Bottelarysberg, the above number of fat Sheep and Goats.

D. A. DE VILLIERS, Vendue Administrator.

Paarl, September 23d, 1845.

100 *Draught Oxen,*
20 *Slaughter Oxen,*
1500 *Wethers and Goats, and*
6 *Strong Saddle Horses.*

ON WEDNESDAY the 22d October next, the Undersigned will cause to be sold at the Place of Mr. JAN DE WAAL, Sureveld, 100 good draught Oxen, among which six colored oxen, purchased from Gouritz River, and 20 superior slaughter Oxen, besides 500 fat Wethers and Goats, purchased by himself. Also, six Saddle Horses, brought up from Nieuweveld.

Stellenbosch, Sept. 25, 1845. J. H. SNYMAN.

Mr. P. KORSTEN, Auctioneer.

150 well trained draught Oxen, in good condition.

ON SATURDAY, the 25th October next, the Undersigned will cause to be sold at D'Urban, the above number of fat draught Oxen, purchased and sent up from Langekloof, District George, by Mr. PIETER DE VILLIERS.

D'Urban, Oct 9, 1845. J. C. SCHABORT.

Mr. D. A. DE VILLIERS, Vendue Adm.

30 young Horses, 3 and 4 years old, and 12 excellent Mules, 3 and 4 years old, Also some Mares.

ON SATURDAY the 25th instant, will be sold in the Village of Caledon, the above number of Horses, Mules and Mares, all of good breed, for account of Mr. DANIEL MALAN, Senior.

J. J. WEGE, Administrator.

Vendue Office, Stellenbosch, Oct. 6, 1845.

N. B. A Liberal Credit will be given.

1700 *fat Sheep and Goats.*

ON TUESDAY the 28th instant, the Undersigned will cause to be publicly sold at the Place of Mr. P. G. DE VILLIERS, at Langeberg, the above number of fat Sheep and Goats.

R. P. PEROLD.

Paarl, Oct. 7, 1845.

Mr. D. A. DE VILLIERS, Vendue Adm.

80 *Head of Cattle,*

ON FRIDAY the 7th instant, the above number of Draught Oxen, will be publicly sold at the Place of Mr. B. H. ERASMUS, *Groenkloof, Zwartland*, by Mr. MOORREES.

ERNST LANDSBERG.

☞ At the same time, an excellent Namaqualand BULL.

HORSES WANTED

WANTED immediately, say not later than WEDNESDAY the 15th Inst., 12 to 15 good Saddle Horses, from 3 to 6 years old.

B. DANEEL.

45, Church-street, Oct. 9, 1845.

HORSE CORN MILL.

A New Water Mill having been erected at Groenekloof, the well known, strong built Horse Corn Mill, hitherto used, is offered for sale, with or without the Horses thereto belonging. Those wishing to purchase the same, are requested to apply at the Missionary Institution, Groenekloof, or in Cape Town to C. E. JANTZ, Esq. the Agent for that Mission in South Africa.

HOUSE IN WALE-STREET.

THE Curators to the Estate of Mr. P. J. SADERMAN, intend to sell by Public Auction

On MONDAY the 10th NOVEMBER next,

The large new, well built HOUSE, at present occupied by Mr. J. H. [illegible]

TO LET.

THE SPACIOUS SHOP at the corner of Burg- and Strand-streets, lately occupied by Mr. VOLSTEDT. Immediate possession can be had.—Apply at the *Government Gazette*, St. George's-street.

6 [illegible] 200 Loads of Foundation Building and Flooring Stones will be sold at 3 o'clock TO-MORROW AFTERNOON, the 11th instant, at the late Government Quarry, in order to clear the same.

Oct. 10, 1845.

POSTPONED SALE.

THE SALE of LANDED PROPERTY, CATTLE, &c., advertised to take place on the 1st and 23 October next, is UNAVOIDABLY POSTPONED to

Wednesday and Thursday,

The 15th and 16th of that Month, on which days the whole of the Property will be sold WITHOUT RESERVE.

MATHYS JOHS. WESSELS.

Storm's Valley, District Swellendam, 1st August 1845.

JOSEPH BARRY, Auctioneer.

PUBLIC SALE

Of Valuable Farms,

FARMING STOCK, &c.

In the District of Swellendam.

THE Undersigned being about to leave this District, will sell by Public Auction at the Farm "Storms Valley," River Zonder End, on WEDNESDAY and THURSDAY, the 15th and 16th OCTOBER 1845 of the whole of HIS MOVEABLE and IMMOVEABLE PROPERTY, consisting of:—

1st.—The Perpetual Quitrent Farm called "Dintjes Kuil," situated in the Fieldcornetcy of "Zoetendals Valley," District of Swellendam, in extent 3051 morgen.

2nd.—The Perpetual Quitrent Farm "Wannechaat" adjoining [illegible] square roods. These two Farms adjoining each other, form a valuable Property, capable of [illegible] a large number of Sheep.

3rd.—That well-known and excellent Estate known by the name of "Storms Valley," comprising the Farm "Brakke Kloof," and 3 pieces of Perpetual Quitrent Land, in extent 2739 morgen and 300 square roods of Freehold, and 2409 morgen, 442 square roods and 73 feet of Quitrent.

The above Farms are so well-known for their excellent and unsurpassed fertility, as to need but few comments here; but it may be remarked, that to the *Sheep, Horse and Cattle Farmer*, they present the *three grand desiderata*:—*Great extent of Ground, Streams of limpid Water, and abundance of Grass.*

That splendid Property known as "Storms Valley," offers to any Gentleman, desirous of turning his attention to Agricultural pursuits, not only a comfortable residence on the High Road between Cape Town and Swellendam, and an excellent Garden on the banks of the River Zonder End, but also extensive and varied Pasturage for Sheep and Cattle:—the Estate containing *upwards of* 10,800 *Acres of Freehold and Quitrent Ground*, affording [illegible] for Summer and Winter Grazing; upon the whole this presents an opportunity but rarely to be met with.

At the same time and place will be sold

2000 Superior Merino Sheep,
160 Goats,
100 Riding, Draught, and Breeding Mares, among which are two Spans of excellent Wagon Horses,
25 Thoroughbred Asses,
A very superior Jack Ass,
20 Excellent Mules,
50 do. Cows and Calves,
An excellent Span of Oxen,
A New Ox Wagon,
A Set of [illegible] Excellent Horse and Harness complete,
A Set of New Harness for 10 Horses,

"Agricultural Implements of every description, consisting of Ploughs, Harrows, &c. &c.; also a quantity of Yellowwood Planks; Household Furniture in great variety, consisting of Wardrobes, Beds, Bedsteads, Tables, Chairs, Cooking Utensils, &c., too numerous to particularize.

All without the least Reserve, and a Liberal Credit given.

☞ REFRESHMENTS WILL BE PROVIDED.

In the mean time the LANDED PROPERTY is for PRIVATE SALE.—Apply to the Owner at "Storms Valley," or to Mr. JOSEPH BARRY, Swellendam.

MATHYS JOHS. WESSELS.

Storm's Valley, River Zonder End, 21st July 1845.

JOSEPH BARRY, Auctioneer.

PUBLIC SALE.

MR. GIDEON CHRISTIAAN BESTER, will cause to be publicly sold on the spot (if not previously disposed of by private contract,) on TUESDAY, the [illegible] OCTOBER NEXT,—

His well known CORN and CATTLE FARM called "Meijes Fontein," situate at Salt River, in the District of Stellenbosch, measuring 2,961 morgen and 563 square roods, provided with spacious and substantial Buildings, and too well known to require further recommendation.

Also, a part of Share in the adjoining piece of Freehold Land, measuring 2,878 morgen and 300 square roods.

Further, will be positively sold on the day and place aforesaid, all his MOVEABLE EFFECTS, viz.:—

40 Draught Oxen, 50 breeding Cattle, and 400 breeding Sheep, in excellent condition, 2 new Horse Wagons, a Bullock Wagon, nearly new, a Horse Mill, Ploughs, Harrows, all sorts of Farming Implements, a complete Smith's Forge, all sorts of Furniture, too numerous to describe, and such other articles as may be offered on the day of Sale.

The Landed Property is meanwhile for Private Sale, and the terms may be ascertained from the Proprietor, on the Spot.

C. W. MOORREES, Vendue Adm.

Malmesbury, Sept. 1, 1845.

PUBLIC SALE.

THE Undersigned having disposed of his Farm "[illegible]DEN WEG," and is removing to Groenekloof, will cause a Public Sale to be held at the above Place on THURSDAY, the 16th instant, of all his Moveables, consisting in Cellar Implements, plus Stavel Stukvats of six hundred ankers, Tubs, Leaguers, small Casks, Buckets, Funnels, Cellar Rs. [illegible] quantity of Wine, two 3-legged Wagons complete, a Cart, a Horse Wagon, Ploughs, Harrows, Carpenter's Tools, &c.; and Boalie, some Household Furniture, consisting in Wardrobes, Chests, Tea and Dining Tables, Chairs, Looking Glasses, Bedsteads, Watches, Glass and Earthenware, Kitchen Utensils, and various other Articles.

Also will be sold, 1000 Merino Ewes, 1000 Breeding Wethers, Draught Oxen, and 6 Wagon Horses, Chesnut Geldings, [illegible]

☞ *The whole will be sold without the least Reserve.*

C. P. POSTY, HAUTE.

By order W. J. Stellenbosch Kloof, Oct. 1, 1845.

C. P. LINDEMANN, Auctioneer.

☞ REFRESHMENTS WILL BE GIVEN.

FARM FOR SALE.

THE Undersigned, duly authorized by Mr. JACOBUS MARTHINUS PREL, will cause to be publicly sold by the Sheriff, [illegible] Competition Money, and under favorable terms, on SATURDAY, the 1st of November, 1845, on the Stoep of the Exchange, Cape Town, his constituent's Place called "WALDENTHIN" situate at Palmiet River, near Pieter's Kloof, District of Worcester, measuring 3,303 morgen and 534 roods, well built and planted with all sorts of Fruit Trees, having abundance of running Water throughout the year, by which a large tract of Land may be irrigated; and as the same is situated on the High Road through Beaufort to the Interior, it is well adapted for Business of any kind, or for a Lodging House.

The Conditions upon which this Farm will be sold may be learnt at the Office of Mr. P. KORSTEN, Stellenbosch, and from Mr. G. L. STEYTLER, at the Office of the Board of Executors, S. A. Bank Buildings, Waterstreet, Cape Town.

JOACHIM SNYMAN, 4-3.

Stellenbosch, Sept. 25, 1845.

THIS DAY.

PUBLIC SALE OF

FURNITURE, &c.

ON THIS DAY (FRIDAY,) at 10 o'Clock, Mr. J. TOWNSEND, will sell without Reserve, at the Residence of Mr. JACOB DENEYS, in the Somerset Road, who is removing to this House in the Gardens, a quantity of surplus HOUSEHOLD FURNITURE, comprising Sofa, Chairs, Tables, elegant Cellaret, Wine Press, Piano Forte, by BROADWOOD, (cost £100 originally), a small lot of Plate, with numerous other useful Articles.

Landed Property,

NEAR THE SCOTCH CHURCH.

SAFE INVESTMENT FOR CAPITALISTS.

ON MONDAY,

(13th October next,)

THE Undersigned will cause to be Sold by Public Auction, to the Highest Bidder, by order of the Proprietor, Mr. JOHNSON, at present in England, that

Eligible House and Wine Stores,

situated near the Scotch Church, Andrew's square, and known by the name of

The Deanery;

which, form their contiguity to the

NORTH WHARF,

and the increasing Buildings in the neighbourhood, offer a most favourable opportunity for the INVESTMENT OF CAPITAL, with a certainty of yielding a Large INTEREST.

At present the House, Coach House, Stable, and large Cellar, are Let for £75; and the Two Stores (one double) for £50 per annum; at which rents the occupants will be glad to retain them, if agreeable to the Purchaser.

This Property will be sold in Three Lots, on each of which STRYKGELD and BONUSES will be given.

Terms:

One-third in Six Months; one-third in Two Years; and one-third in Four Years;—under Security, and with Interest.—or the whole may remain at Interest for 3 or 4 years,—on approved Security being given.

N.B. The House has a Private Waterleading, and there is a Pump close to the Wine Stores.

DEANE & JOHNSON.

BLORE & BARTMAN, Auctioneers.

☞ *Refreshments will be provided.*

ESTATE "WOODSTOCK."

THE Undersigned will hold a PUBLIC SALE on MONDAY, 20th instant, of the whole of the valuable Estate "WOODSTOCK" measuring about 140 acres, situated in the immediate vicinity of Cape Town, and combining all the advantages of a Country and Town Residence.

The Landed Property will be put up in six different Lots, two of which will have Buildings upon them.

The Divisions of the Property and the Conditions of Sale will lie for inspection in the Office of Mr. J. G. STEYTLER.

The Sale to commence at 11 o'Clock in the morning precisely.

☞ *LIBERAL STRYKGELD WILL BE GIVEN.*

H. CLOETE, L. Son.

Woodstock, Oct. 1, 1845.

SEA POINT.

SALE OF

Landed Property

AT SEA POINT.

To the Insolvent Estate of LEWE WILLIAM NICOLAI VAN DER RIET.

On Tuesday, the 21st Oct. 1845.

AT 11 O'CLOCK,

WILL be sold by public Auction, peremptorily to the highest Bidder, with Liberal Competion Money, the Insolvent's late Residence called "ZEEZIGT," comprising Parlour, Dining Room and two Bedrooms, Kitchen, Servants' Apartments, Coach House and Stable, &c.

The House is known to be particularly cool in Summer, having Thatch laid over a usual flat roof; it is also completely sheltered from the South East Winds.

Conditions of Sale may be seen at the Master's Office, and at the Undersigned's.

H. J. P. LE SUEUR, Sole Trustee.

SALE OF

LANDED PROPERTY

IN MOSSEL BAY.

IN consequence of a Dissolution of Partnership, Mr. NICHOLLS will cause to be sold by Public Auction, on the Stoep of the Commercial Exchange,

ON SATURDAY,

The 1st Day of November next,

The SPACIOUS STORES AND PREMISES, lately erected at a very considerable outlay, in the central part of the rising Village of Mossel Bay.

The Property will be sold without the least Reserve, by the Rise and Fall, and Liberal Competition Money given.

For further particulars apply to

G. J. NICHOLLS, Mossel Bay,
A. CHIAPPINI & Co., Cape Town, or
R. J. JONES, Cape Town.

ON THURSDAY, and FRIDAY, the 30th and 31st October, 1845, the Undersigned will cause to be publicly sold at his Dwelling Place "WITELSENBOSCH," situate in the Ward 24 Rivers, District of Worcester.

His well known fertile Perpetual Quitrent Place called "CARDOUW," situate in the Ward 24 Rivers, District Worcester, well known as one of the best Cattle Farms, in this part of the Colony, besides 24 draught Oxen, 30 breeding Cattle of the best breed; also Household Furniture, Farming Implements, Blacksmith's and Carpenter's Tools, Cellar and Kitchen Utensils, and what further may be offered on the day of Sale.

N.B. Said Farm is in the mean time for Private Sale.

Z. J. OBERHOLSTER.

24 Rivers, Sept. 30, 1845.

NOTICE.

MR. JOHAN GEORG STEYTLER, Georg Son, hereby notifies to his Friends and the public, that he still continues as heretofore to conduct his Business as Auctioneer, General Agent, Trustee and Conveyancer, and requests those Persons who may require his service as such will apply at his Office, No. 19 Grave-street, Cape Town.

1200 FAT SHEEP, from 3 to 4 years old, will be sold on the 13th October, at the Place of Mr. JACOBUS MEYBURGH, at *Zanzamkeid*, under Administration of the Undersigned.

Vendue Office, Paarl, Sept. 24, 1845.

D. A. DE VILLIERS.

South African Society for the Extension of Kingdom of Christ,—Long-street,

ESTABLISHED IN THE YEAR 1799.

NOTICE.

MEMBERS and Supporters are hereby informed, that the 46th Anniversary of said Society will be celebrated THIS (FRIDAY) EVENING, the 10th inst. The Sermon will be preached by the Rev. P. N. HAM, and the Chair taken by the Rev. Dr S. P. HEYNS. The Business will commence at half-past 6 o'clock, after which a Collection will be made in support of Funds of the Society.

By Order of Directors,

R. C. HOETS, Sec.

Cape Town, October 10, 1845.

S. A. BIBLE UNION.

THE Public are hereby informed, that the General Meeting of Directors and Members of the S. A. Bible Union will take place in the Church of the Lutheran Congregation, on Wednesday the 15th instant, at half-past 6 o'Clock in the Evening; and that a Sermon will be delivered on the occasion by the Rev. G. MORGAN.

L. MARQUARD, Sec.

Cape Town, October 2, 1845.

J. & W. PELL

HAVE Received per *Frederick Huth*, Cast Iron Well Pumps, Brass Chamber Forcing Do; Pan Water Closets; ½, ¾, and 1 Ball Cocks, ¾, 1, 1¼, and 1½ Stop Do., and 1½ inch Vat Do., all with *Screw* Bottoms, ½, ¾, 1, ¼, and 1½-inch patent Lead Pipe; House Bells and Copper Wire; Block Tin, Victoria and Imperial Dish Covers, Do. Oval and Oblong Tea Kettles, with plated Taps, Stands, and Heaters; Tea Pots and Coffee Percolators, Melon Moulds, Tin Soup and Dinner Plates, Japanned Spice Boxes, and Do. back Fountain Lamps, with patent Burners and Reflectors, for Shops.

Also, Block Tin in Bars and Ingots; Coffee pot and Tureen Knobs and Handles, Sauce-pan Do., Kettle Ears, Rivets, &c., and a patent Water Cart Distributor, with Valve complete.

Market-square, opposite the Town Hall.

AT THE SALE OF

Deane & Johnson's

LANDED PROPERTY,

NEAR THE SCOTCH CHURCH,

ON MONDAY, next the 13th instant, will be sold, A POWERFUL SCREW PRESS, well adapted for packing Wool, Skins or Hay.

ALSO,

A quantity of Rattans, Empty Bottles, &c. &c. to clear the Stores.

THE Undersigned, duly authorised thereto, will cause to be publicly sold on WEDNESDAY, the 5th November next, at the Place "BURGER'S POST, situate at Groenekloof, 1st. The Quitrent Farm "COCHARA," situate in the same Fieldcornetcy, in extent 6,354 acres. 2d. Annex to the same, a Piece of Freehold Land, in extent 2,712 acres. 3d, The well known fertile grazing Farm "VEYGE VLEI" alias "ELANDS VLEI," in extent about 6,000 acres; these, together 15,000 acres, offering a desirable purchase for any one wishing to invest a Capital. These Farms can graze 3000 Sheep, 100 Horses, and as many Cattle. The Place "Cochara" is well built and abundantly supplied with Water, even during the last excessive dry Season. The greater part of the Purchase Money may be retained on interest.

At the same time and place will be offered for Sale,

110 Excellent Draught Oxen.

80 Head Breeding Cattle, amongst which are 2 spans of excellent draught Cows.

600 Sheep, 200 of which Merino Wethers, in prime order.

The well known Stallion Ass "Jacob," allowed to be the finest in the Colony.

The entire Horse "Cricketer," 16 hands high.

J. G. STEYTLER, Gs., Auctioneer.

THRASHING MACHINE.

FOR SALE, or barter for Cattle, a Thrashing Machine, expressly ordered from England; has been in operation two seasons, and is warranted to clean Thirty-five Muids of Wheat per day. The owner wishes to part with it only on account of having disposed of his Farm.

For futher particulars apply to Mr. DREYER's Keeroom-street.

Fashionable Coats,

FOR THE APPROACHING SEASON.

JUST received per "Bengal" and "Mercury," splendid Beaver, Tweed, Clair Alpine, Cashmere, Doeskin, Blair, Athol Plaid, Shepherd's Plaid and Cashmerette, Codrington, Chesterfields, Tagliones, Coats, and Wrappers, superior to any ever imported. Also Rail Road Jackets, and a great assortment of

NEW GOODS.

H. HOME LEY.

No. 3, Market-square, and No. 5, Shortmarket-street.

On hand, at reduced prices, M'Intosch Coats, Cloaks, Capes, Gaiters, and Masks, all of SUPERIOR QUALITY

H. van der HORST,

TAILOR,

HAS REMOVED FROM No. 7,

TO THE CORNER HOUSE,

No. 9, MARKET-SQUARE,

(Only one door from his former Dwelling,)

Where his Business is continued as usual.

CANDLE & SOAP MANUFACTORY.

THE UNDERSIGNED

HAVING BECOME THE PROPRIETOR OF THE

WELL KNOWN

CANDLE & SOAP MANUFACTORY,

In Bree-street, near the New Jetty,

FORMERLY THE PROPERTY OF MR. KEMP,

TAKES the liberty to give notice thereof to the Public, and also that the said Business, will henceforth be carried on under the FIRM of

P. W. KEYTEL & SONS.

trusting by assiduity and punctuality to merit a share of the Public favor, whilst all orders will be executed with despatch and on the most liberal terms.

P. W. KEYTEL.

Cape Town, May 1, 1845.

SOUTH AFRICAN BANK.

CAPITAL, £100,000.

DIRECTORS:—

FRED. STEPH. WATERMEYER, Esq., Chairman,
PETRUS MICHIEL BRINK, Esq.,
JOHANNES TROMP, Esq.,
JOHAN ANDREAS HEISSE WICHT, Esq.,
PAUL JOHANNES ROUX, P. Son, Esq.,
JOHAN ANDRIES BAM, Esq.,
ISAAC CHASE, Esq.,
RAYNIER CHRISTIAN HOETS, Esq.,
JOHN DEYNING VANRENEN, Esq.

APPLICATIONS for Discounts received and attended to daily between the hours of 9 and 11.

By Order of the Directors,

G. RAWSTORNE, Cashier.

COMMISSARIAT.

TENDERS will be received at this Office until 12 o'Clock, on WEDNESDAY, the 5th instant, from such Persons as may be willing to supply such quantities of the undermentioned Articles, as from time to time be required for the Service of the Royal Engineer Department, during the current twelve months, ending the 30th September, 1846, viz:—

No. 1.

* Bricks .. { Cape, Hard,.....per 1000
{ English, Fire..... „ 1000
Quarry Stone, (16ft. cube.....per Ton.
Lime ..... { Shell.....per Bushel.
{ Stone..... „ Bushel.
Whiting.....per lb.
* Slates ... { Ladies.....per 1000
{ Countesses ..... „ 1000
{ Duchesses..... „ 1000
Scypel.....Asphalte, per Cwt.

No. 2.

Memel—Fir per foot cube.
3 inch Deal—First quality per foot super.
—Do.—Rough for Scaffolding per foot super.
Stinkwood 3" x 3" per foot run.
Yellow Wood per foot cube.
Fir Laths per bundle.
Teakwood, Indian per foot cube.

No. 3.

Brass Sash Pulleys with Screws, each.
Sash Lines patent....per yard.
Staves ..... { Hambro' ..... per 100
{ Quebec Double.....per 100
Bees Wax.....per lb.
Fastenings for { Screw, barrel each.
Sashes with.. { Thumb.....do.
Screws..... { Spring.....do.
Glue.....per lb.

Hinges with Screws:
- Brass Butt... { 3 inch, per pair.
  { 4 „ „ do.
- Iron..... { 2 „ „ do.
  { 3 „ „ do.
  { 4 „ „ do.
- Chest ..... { 10 „ „ do.
- Garnet..... { 16 „ „ do.
  { 20 „ „ do.
- H L..... { 10 „ „ do.
  { 12 „ „ do.
  { 14 „ „ do.
- Hook & Eye { 18 „ „ do.
  { 20 „ „ do.
  { 24 „ „ do.
  { 30 „ „ do.
- Back Flap... { 1½ „ „ do.
  { 2 „ „ do.

* Thumb Latches, Large, with Screws.....each.

Locks with Screws, Box or Staple:
- Iron ..... { Chest, 3 inch..... do.
  { Desk, 3 „ ..... do.
  { Press, ... do.
  { Drawer ..... do.
- Brass ..... { Desk, 3 inch..... do.
  { Press, 3 „ ..... do.
  { Drawer 3 „ ..... do.
- 8 in. Brass Knob ..... do.
- 10 „ „ „ ..... do.
- 8 „ Draw Back (Rim.) ..... do.
- 10 „ „ „ .. (Rim.) ..... do.
- 8 „ Dead..... (Iron) ..... do.
- 10 „ „ .... (Iron) ..... do.
- Mortice, 7 inch..... do.
- Pad, of sizes..... do.

Locks with Screws, Box or Staple ... { Stock { 8 Inch, each
{ 10 do. do.
{ 12 do. do.
Screws of sizes.....per dozen.

Bolts with Screws:
- Barrel { 6 inch, each.
  { 8 „ do.
  { 10 „ do.
  { 12 „ do.
- Flush { 6 „ do.
  { 8 „ do.
  { 10 „ do.
  { 12 „ do.
- Plate { 6 „ do.
  { 8 „ do.
  { 10 „ do.
  { 12 „ do.

Nails:
- Spike.. ...per lb.
- Rose..... do.
- Clasp { fine, per lb.
  { strong do.
- Clout .....do.
- Brass .....do.
- Scupper.....do.
- Tacks .....do.
- Copper wrought.. do.
- Flooring Brads .. do.
- Slating Metal....do.
- Lathing, cast.... do.

Paper..... { Sand, per sheet.
{ Glass do.

No. 4.

Coals..... { Smiths'—per ton.
{ Best do.
Iron, British:
- Bolt .....per cwt.
- Flat ..... do.
- Hoop ..... do.
- Square ..... do.
- Nail rod ..... do.
- Plate double..... do.

Steel ..... { Blister, per lb.
{ Cast, do.

No. 5.

Turpentine Spirits, per gallon.
* Brushes . { Paint, OOO .....each.
{ Tool of sizes..... do.
{ Whitewash ..... do.
Green, Copperas, per lb.
Knives .... { Pallet, ...each.
{ Stopping..... do.
Letharge, per lb.
Oil ..... { Linseed { Boiled per gallon.
{ Raw..... do.
{ Sweet ..... do.
Paint:
- Dry... { Lamp Black .....per lb.
  { Prussian Blue..... do.
  { Purple Brown..... do.
  { Read L ad..... do.
  { Yellow Ochre ..... do.
  { Turkey Umber ..... do.
  { Crome Yellow..... do.
- Ground in Oil.. { Black..... do.
  { Green..... do.
  { White, genuine.. do.

Glass ..... { 9 x 7 .....per square.
{ 10 x 8 ..... do.
{ 11 x 9 ..... do.
{ 12½ x 10½ ..... do.
{ 16 x 14 ..... do.

No. 6.

Cane Thatching,.....per bundle.
Bamboos,.....per 100.
Bushs for Thatching,.....per 100 bundles.

No. 7

Copper.... { Bolt,.....per lb.
{ Short.....do.
Green Cord, ...per yard.
Rope ..... { White, of sizes.....per lb.
{ Tarred ..... do.
Hambro' Lines.....each.
Masons' do.....do.
Sugar of Lead.....per lb.
Tar ..... { Coal, per barrel.
{ Stockholm do.
Tin..... { x x per sheet.
{ x x x do.
Wire..... { Copper, per lb.
{ Iron of sorts, do.
Brown Basil, per skin.
Common Calico, per yard.
Thread, white coarse, per lb.
Canvas of sizes, 1 to 7, per yard.
Sheep's Tail Fat, per lb.
* Knobs .. { Brass, for shutters, each.
{ Do. for drawers, do.
{ Wooden, for do. do.
Wire Guards for windows, per foot superficial.
Spun Yarn.....per lb.
Zinc in sheets.....per sheet.
Sieves, Iron { Coarse..... each.
Wire { Fine ..... do.
Bale, Hoop Hanging.... each.
Chalk for Marking { Common... do.
{ Leading.... do.
{ Spring.... do.
Pills for Bills, Brass, each.
Tallow .....per lb.

No. 8.

Adzes, Carpenter's.....each
Augers of sizes ..... do.
Steel Axle of sizes ..... do.
Axes ..... { Broad..... do.
{ Hand..... do.
{ Felling ..... do.
Bevils .... { Steel blade.. do.
{ Wood ..... do.
Stock and Bits.
Chisels..... { Firmer, from ⅛" to 2½" do.
{ Mortice „ ⅛" to 1" do.
{ Socket „ ⅛" to 2½" do.
Compasses, Iron.....do.
Screw ..... { Large.....each.
Drivers..... { Small.....do.
Files, Saw.. { Hand,.....per dozen.
{ Tenment.....do.
{ Pit.....do.
Gimblets of sizes.....each.
Gouges of sizes.....do.
Gagues..... { Common.....do.
{ Mortice.....do.
Claw Hammers.....do.
Hand Screws, double.....do.
Plane Irons.....do.
Tow Irons.....do.
Drawing Knives.....do.
Chalk Lines.....do.
Hambro' Lines.....do.
Spoke Shaves.....do.
Tapes, measuring 50 yds.....do.
Panelle, Carpenters .....per dozen.
Planes..... { Bead of sorts.....each.
{ Hollow and round.....do.
{ Jack, double ironed.....do.
{ Plough.....do.
{ Rebate.....do.
{ Smoothing, double ironed.....do.
{ Toying do. do.....do.
{ Plilister. { Sash.....each.
{ Moving.....do.
Glue Pots.....do.
Grind { 3 feet.....do.
Stones..... { 2 „.....do.
* Rules, 2 feet.....do.
Saws ..... { Cross cut.....do.
{ Hand.....do.
{ Key hole.....do.
{ Pit, with box and tiller.....do.
{ Sash.....do.
{ Tenment.....do.
Bench Screws, double.....do.
Squares, steel blade.....do.
Stones ... { Oil, Turkey.....do.
{ Welsh.....do.
{ Pumice.....do.

No. 9.

Backs for Forges.....each
Bellows, Smiths, middling.....do.
Files..... { Bastard, 16 inch.....do.
{ do. 18 do.....do.
{ Rubbers 4 lbs.....do.
Hammers.. { Bench or Rivetting.....do.
{ Sledge.....per lb.
{ Wrench .....each.
Vices ..... { Hand.....do.
{ Standing.....do.
Screw Plate { Large.....do.
and Taps... { Small.....do.
Beck Irons, Smiths, middling.....do.

No. 10

Pick Axes.....each
Shovels, Iron, Common.....do.
Spades .....do.

No. 11.

Trowels ... { Masons .....each
{ Plastering .....do.
Hammers, Masons .....per lb.
Masons' Lines .....each.
Squares, Iron, Masons' .....do.

1.—Articles in List No. 1 to be delivered in such quantities and at such time and place within a mile of Cape Town, as may be required by the Commanding Royal Engineer.

2.—Not more than 30,000 Bricks and 500 Bushels of Lime will be required to be delivered per month.

3.—The Articles in the remaining List No. 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, to be delivered at the Royal Engineer Workshop, at such time and in such quantities as may be required by the Commanding Royal Engineer.

4.—The whole of the Articles to be of good quality, and subject to the approval of the Commanding Royal Engineer, or Person duly authorised by him.

5.—Samples of the Articles marked * in the above List, to be deposited in the Royal Engineer Office previous to the day of opening the Tenders. The Samples to be marked with the names of the parties tendering.

6.—Payments to be made at the commencement of each Month, for articles supplied during the preceding Month.

7.—Each Tender to be accompanied by an Instrument in duplicate (copies of which may be had at this Office), binding the Parties under penalty well and duly to perform the stipulations contained in the Tender, should it be accepted.

8.—The probable quantity of the several articles which will be required, and any further particulars may be known on application at the Office of the Commanding Royal Engineer.

N.B. Payment for the above, when the amount may be £50 or upwards, will be made by Bills at Par, on the Right Honble the Lords Commissioners of Her Majesty's Treasury.

CHARLES PALMER, Dep. Com. Gen.

Commissariat Office, Cape Town,
Oct 3, 1845.

£4,500.

THE above Capital, or part thereof, may be obtained on Interest from the South African Association for the Administration and Settlement of Estates, under the security required by them, particulars of which may be learnt at their Office.

J. DE WET, Secretary.

Cape Town, Church-square, No. 5,
Oct 7, 1845.

Public Sale of 300 Head of Cattle.

ON MONDAY, the 27th instant, the Undersigned will cause to be publicly sold at the Place of Mr. J. M. LOUW, Middelburg, Koeberg, the above number of Cattle, among which 60 fat slaughter Oxen and Cows, and 15 trained colored teams. Said Cattle are assured to be in excellent condition, having been purchased and brought up by Mr. A. BRINK, Ms, in the Hantam, Bokkeveld and Namaqualand.

MELT JAC. BRINK, Ds.

Cape Town, Oct. 9, 1845.

---

200 *Fat draught Oxen, among which several colored teams,*

WILL be sold on the 29th Instant, at the Place "Zanzamheid," of Mr. JACOBUS MEYBURG. The above number of draught Oxen have been purchased for cash by Mr. JAN KRIEL, at Gourits River, District Swellendam.

The Undersigned can assure the Public, that an opportunity like the present is but rarely met with.

P. H. THEUNISSEN.

Cape Town, Oct. 9, 1845.

B. A. DE VILLIERS, Administrator.

SHIPPING INTELLIGENCE.

ARRIVED IN TABLE BAY.

Oct. 7. *Mogul*, British bark, 333 tons, W. Oliphant, from Singapore Aug. 10, to this port and London. Cargo sundries. Passenger, 1 in the steerage. Brings a few letters.

Jamieson & Co., Agents.

7. *Anna Maria*, British bark, 467 tons, T. Taylor, from Singapore Aug. 12, to London. Cargo sundries. Passengers, Messrs. Guthrie, Hunter, and Scott. Brings a few letters.

Walker & Co. Agents.

7. *Curraghmore*, British bark, 381 tons, W. W. Bell, from Calcutta July 13, to London. Cargo sundries. Passengers, Mrs. Bell and child. Put in for refreshments.

Thomson, Watson & Co., Agents.

7. *Pomona*, British schooner, 56 tons, R. Tomkins, from Possession Island Sept. 30, to this port, in ballast. Passengers, Messrs. Norton, and Lamont. Left at Possession Island 6 Vessels. Reports the *Sculture* having lost her Cutwater and 5 men at Ocelles Harbour by the upsetting of the boat in attempting to land.

R. Norden, Agent.

9. *Madagascar*, British ship, 951 tons, C. G. Weller, from Calcutta Aug. 12, and Mauritius Sept. 22, to this port and London. Cargo sundries. Passengers: for the CAPE, Rev. Champagne, and Mr. Field. For LONDON, Mesdms. Smith, Thompson, Maitland, Cornish, Stoltenberg, Watt, and Johnson, Misses Mylne, and (2) Riddells, Major Thompson, Capt. Mitchell, Lieut. Glubb, Ensign Hill, Rev. Johnson, Mr. Frost, 5 children, and 4 servants. Brings a mail. Died at sea Aug. 19, Major Wilton, and Sept. 29, Dr. Macklin.

Phillips & King, Agents.

9.—2 p.m. Standing in S. W. a Vessel.

SAILED OUT OF TABLE BAY.

Oct. 6. *La Petite Suzanne*, French bark, M. Perrin, to Bourbon.

8. *Washington*, British bark, J. Westoke, to Mauritius.

8. *Gloriana*, British ship, J. S. Webb, to Calcutta.

8. *Isabella*, American schooner, O. Matthews, to Boston.

VESSELS IN TABLE BAY,

With their Commanders, Destinations, and Agents.

SHIPS.

Fife shire, W. Vaughan.—Uncertain.—Thomson & Co.
Madagascar, C. G. Weller.—London.—Phillips & Co.

BARKS.

Angelina, E. Goldsmith.—Sydney.—Granger & Co.
Anna Maria, T. Taylor.—London.—Walker & Co.
Curraghmore, W. W. Bell.—London.—Thomson & Co.
Conway Castle, H. Kerr.—Algoa Bay.—Borradaile & Co.
Frederick Huth, J. Toby.—Uncertain.—W. Billingsley.
Madonna, R. Miller.—Ceylon.—Granger & Co.
Mogul, W. Oliphant.—London.—Jamieson & Co.
Napoleon, P. Crouch.—London.—R. Norden.
Tory, J. Row.—Madras.—Granger & Co.
Trusty, A. Lock.—Uncertain.—Thomson & Co.

BRIGS.

Agnes, J. Thompson.—Mauritius.—Searight & Co.
Fitzherry, J. Grierson.—Sydney.—Searight & Co.
Lady Leith, A. Wellington.—Mauritius.—Wollaston & Co.
Martha, J. Trelawney.—London.—Borradaile & Co.
Mary Ann, M. Snelling.—Uncertain.—Greig & Co.
Malvina, R. Burton.—Simon's Bay.—Dickson & Co.
Velocity, P. Dixon.—Uncertain.—Phillips & Co.
Wm. Wright, W. Carlet.—London.—Anderson & Co

SCHOONERS.

Clipper, G. de la Perelle.—London.—Borradaile & Co.
Courier, G. Whitley.—Cronets.—J. Searey.
Eliza Scott, W. Thomson.—St. Helena.—Collison & Co.
Maid of Mona, D. van Reenen.—Whaling.—I. Chase.
Margaret, S. Drake.—Port Natal.—Chiappini & Co.
Pomona, E. Tomkins.—Uncertain.—R. Norden.
Sarah, W. MacLagan.—Uncertain.—L. H. Twentyman.

AMERICAN—SHIP.

Heroine, D. P. West.—Whaling.—I. Chase.

SAILED OUT OF SIMON'S BAY.

Oct. 5. H.M. Steamer *Vulture*, Comm. J. McDougal, to China.

5. *Albina*, British schooner, R. Smith, to Rio de Janeiro.

VESSELS IN SIMON'S BAY,

With their Commanders, Destinations, and Agents.

H.M. Frigate *Winchester*, Capt. C. Eden.—(Flag Ship.)
H.M. Brig *Sappho*, Commander Hon. G. Hope.—

SHIP.

Palatine, E. Wilde.—Liverpool.—Borradaile & Co.

BARK.

Achilles, J. Thomson.—Calcutta.—Borradaile & Co.

DANISH—BRIG.

Eleonore Sophie, C. O. Lofgren.—Uncertain.—Thulwitzer.

ARRIVED IN ALGOA BAY.

Sept. 25. *Camden*, British brig, 147 tons, M. S. Dooley, from Table Bay Sept. 21, to Algoa Bay and Quiltimane.—Cargo sundries. Passengers, Messrs. Lokomski, and Simmons.

Oct. 2. *Gourie*, British schooner, 105 tons, J. Roallens, from Table Bay Sept. 21, to Algoa Bay. Cargo sundries.

3. *Daphne*, British brig, 170 tons, J. McMillan, from London June 15, to Algoa Bay. Cargo sundries.

SAILED OUT OF ALGOA BAY.

Sept. 25. *Bischaller*, British brig, J. Watson, to Mauritius.

29. *Camden*, British brig, M. Dooley, to Quilimane.

Oct. 1. *Richard*, British brig, W. Jones, to Mauritius.

1. *Victoria Regina*, British schooner, R. le Lievre, to Tchaboo.

VESSELS IN ALGOA BAY,

With their Commanders, Destinations, and Agents.

BRIGS.

Daphne, J. McMillan.—Uncertain.—
Galatea, T. Owen.—London.—Thompson & Co.

SCHOONERS.

Gourie, J. Roallens.—Uncertain.—
Unity, W. Agnew.—Table Bay.—J. G. Smith.

CUTTER.

Isaac, C. How.—Table Bay.—E. Salmond.

MARKT PRYZEN

Tot den 9 October, 1845.

Aloe per pond	Aloes per pound	0 — 6 8d.	
Amandelen, per 1,000	Almonds, per 1,000	1 — 1½ Rd	
Appelen, per lb.	Apples, per lb.	0 — 1½ 8.	
Abrikozen, per ditto	Apricots, ditto	0 — 8½	
Aardappelen, per mud.	Potatoes, per mud.	4 — 10 Rd.	
Azijn, per legger	Vinegar, per leag.	55 — 60	
Bonnen per mud	Beans, per muid	13½ — 19½	
Boter, pr. lb.	Butter, per lb.	16 — 24 8.	
Brandewyn, per legger	Brandy, p. leag	251 — 252½ Rd	
Bokkevellen	Buck Skins	1 — 1½	
Droogte Ossenhuiden	Dry Ox Hides	2½ — 7½	
Genden en Makouwen	Dockets Mats, do.	1½ — 1½	
Erwten, per mud	Peas, per muid	5 — 17½	
Garst, ditto	Barley, per muid	3 — 4½	
Ganzen, per stuk	Geese, each	0 — 2½	
Haver, per mud	Oats, per muid	4½ — 5	
Hooi, per 100 ponden	Hay, per 100 lbs.	3 — 3½	
Honders per stuk	Hens, each	1 — 1½	
Houtskolen, per zak	Charcoal, p. sack	1 — 1½	
Honing, pr. lb.	Honey, per lb.	0 — 13 8.	
Kaas, Kaap, per lb.	Cheese, Cape, p. lb.	0 — 12	
Kalkoenen, elk	Turkeys, each	0 — 1½ Rd.	
Kaf, per 16 zakken	Chaff, 16 sacks	43 — 57 Rd.	
Koren, ——10 Mud.	Wheat 10 muids	143 — 165	
Linzen, per mud	Lentil per muid	15½ — 16½ Rd.	
Melies, per mud	Maize per muid	0 — 8½	
Meel, fyn, per 100 lb.	Flour, fine, p. 100 lb	0 — 7	
Okkernoten per 100	Walnuts, per 100	13 — 15 8.	
Olphantstanden pr. pond	Elephants Teeth, lb	0 — 12½ 8.	
Peren, per pond	Pears, per lb.	0 — 6 8.	
Persisken, ditto	Peaches, ditto	2½ — 6½	
Rogge, per mud	Rye, per muid	0 — 6½ Rd	
Rozijnen, per pond	Raisins, per lb.	0 — 8½ 8.	
Tabak, per pond	Tobacco, per lb.	0 — 16 8.	
Stroo, per 16 zak	Straw, p. 16 sacks	0 — 36 Rd	
Tyger, Leeuwen & Struis	Lion, Tiger, & Ostrich Skins		
Vellen, per stuk		0 — 10½	
Ui's per mud	Onions per muid	0 — 14	
Varkens, gemeste	Pigs, fattened, each	15 — 22½	
—— ongemeste	—— unfattened	4½ — 6	
—— speck	—— sucking	0 — 3	
Vederen, Struis, pr. stk.	Feathers, Ostrich	2 — 14 Rd	
—— Bedde per lb.	—— Bed per lb.	0 — 1½ Rd	
Vet, of talk, per pond	Suet or Tallow, p. lb.	0 — 6 8.	
Vygen per pond	Figs, per lb.	0 — 1½	
Wyn, ordinaire, per leg.	Wine, ordinary, p. leag	0 — 67 Rd	
Wol, Schaap per lb.	Gem. Wool, per lb.	0 — 5 8.	
Wol, fyne, p. lb.	Wool fine, per lb.	0 — 36	
Zoutelammeren per 100	Quagga, per 100	1½ — 2½ Rd	
Zout per mud	Salt, per muid	2½ — 3½	
Zoutlammeren per leger	Lemon Juice, gallon	0 — 1½	
Zoutledder per 5 hand	Sole Leather, sole	1½ — 2½	
Zeep, per pond	Soap, per lb.	0 — 1½ 8.	

J. J. H. SMITS, Editor, No. 12, Wale-street.
J. W. LOVE, Printer and Publisher, Garden "Hoop," Office, 98, Wale-street. } Provisoriesch.